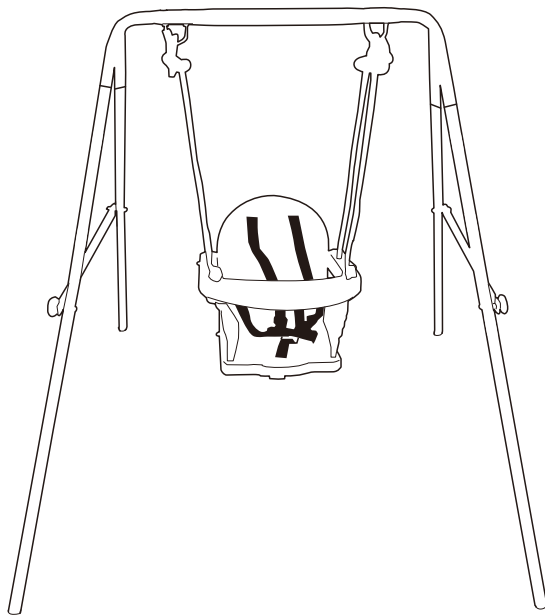




IN221000194V04_UK_FR_DE_IT_ES_PT_RO_US_CA

344-065V00

**TODDLER SWING/ BALANÇOIRE POUR
ENFANTS/KINDERSCHAUKEL/COLUMPIO PARA
NIÑOS/BALOIÇO INFANTIL/ALTALENA PER BAMBINI**



EN: **WARNING:** Suitable for children of 6-36 months; Max weight: 25 kg.

FR: **ATTENTION:** Convient aux enfants de 6 à 36 mois; Poids maximum : 25 kg.

DE: **WARNUNG:** Geeignet für Kinder im Alter von 6-36 Monate; Max. Gewicht: 25 kg.

ES: **ADVERTENCIA:** Adecuado para los niños de 6 a 36 meses; Peso máximo: 25 kg.

PT: **AVISO:** Adequado para crianças de 6-36 meses; Peso máximo: 25 kg.

IT: **ATTENZIONE:** Adatto a bambini di 6-36 mesi; Peso massimo: 25 kg.

RO: **AVERTISMENT:** Potrivit copiilor cu vârsta între 6 și 36 de luni; Greutate maximă: 25 kg.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

- This equipment must be assembled and checked by an adult. Two adults may be required to assemble this product.
- For family domestic use only. This product has not been designed for commercial use in play centers, nurseries etc.
- Adult supervision is required at all times.
- Only one child per seat at any one time.
- The baby seat is designed for baby with a body weight no more than 25kg.
- Always fasten the harness when the child is seated.
- For indoor and outdoor use.
- Before use please check all bolts are tight, secure and intact.
- Check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required.
- Check swing seats, chain, ropes and other means of attachments if relevant to your product for evidence of deterioration. Replace when required in accordance with the manufacturers instructions if necessary.
- Place the product on level surface at least 2 metres from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, wall, overhanging branches, laundry line or electrical wires.
- The activity toy should not be installed over concrete, asphalt or any other hardsurface.
- DO NOT orientate the product directly towards the sun.
- Leave all fittings finger tight until assembly is complete, for ease of construction. Then tighten firmly.
- Children should not wear cycle helmets whilst on this equipment.
- Do not allow children to stand on any swing seats, glider seats or slide chutes relevant to your product.
- Do not allow the children to jump or climb off any moving equipment.
- Do not twist swing ropes or wrap them over the top bar.
- Do not allow loose, hooded or baggy clothes to be worn as children can get trapped and may be unable to free themselves.
- Do not allow children to climb on parts of this equipment not intended for this purpose.
- Do not allow children to wander into the play area whilst the equipment is in use.
- Gliders and swings must not exceed an angle of 60 degrees from the ground.
- Regularly check the item for wear and damage, removing the item from use when necessary until replacement parts are fitted.
- Failure to assemble and maintain this item as per instruction may cause injury to the user.
- Only for domestic use.
- **Please keep the instructions in a safe place for future reference.**

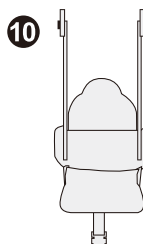
WARNING:

1. Only allowed for adults to install, keep children away.
2. To be used under the direct supervision of an adult.
3. Check all the parts are well connected before use.
4. Installation area should be as wide as possible, flat and avoid dampness.
5. Place the activity toy on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
6. This toy is intended for indoor and outdoor use.
7. Warning. Only for domestic use.
8. The activity toy should not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface.

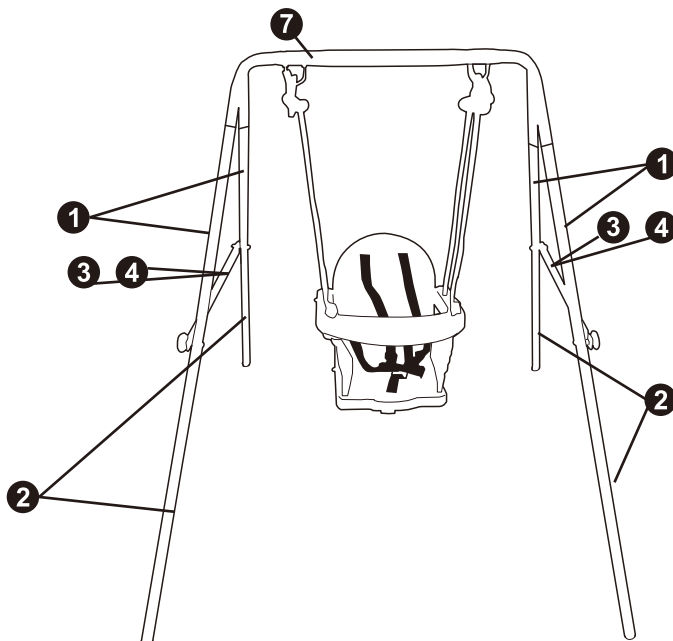
MAINTENANCE

1. Please wipe the surface stains of product with a dry cloth. If necessary, use mild soap or detergent to clean them. After wiping with a soft wet cloth, wipe them with a dry cloth. Do not use a strong acid-alkaline cleaning solution to clean them.
2. If not used for a long time, please put it in a cool and dry place and cover it with clean cloth or blanket.
3. It is of particular importance that they be followed at the beginning of each season as well as at regular intervals during the usage season:
 - To oil all metallic moving parts.
 - To check swing seats, chains, ropes and other means of attachments for evidence of deterioration.
 - Regularly check and maintain the main components (suspenders, fasteners, fixings, etc.), otherwise it may tip over or cause a fall.
 - Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.
 - Check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required.
 - To replace defective parts in accordance with the manufacturer's instructions.

SWING PARTE LIST



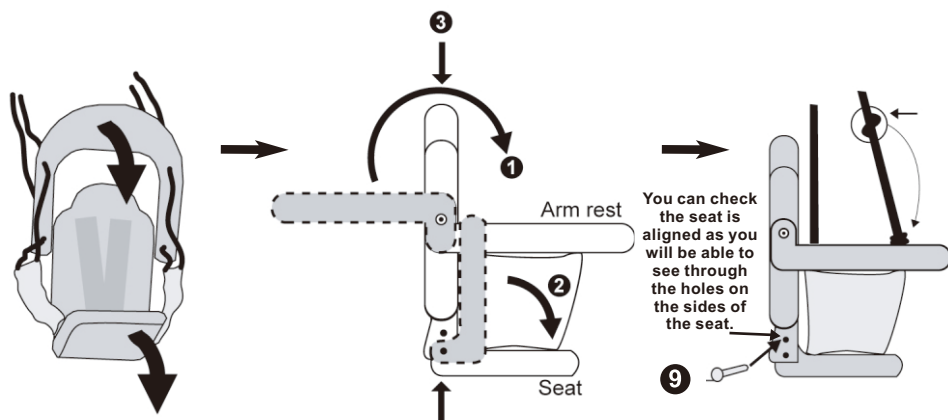
PLASTIC SEAT AND ROPES x 1



IMPORTANT: Make sure you read the safety notice on the front page and always supervise children while they are playing on the equipment. Once assembly is completed carefully check equipment. In the unlikely event that you do find any problems, please contact us. Do not allow children to use this product until the problem has been corrected.

STEP 1 Seat Assembly

9  PLASTIC PIN x 2



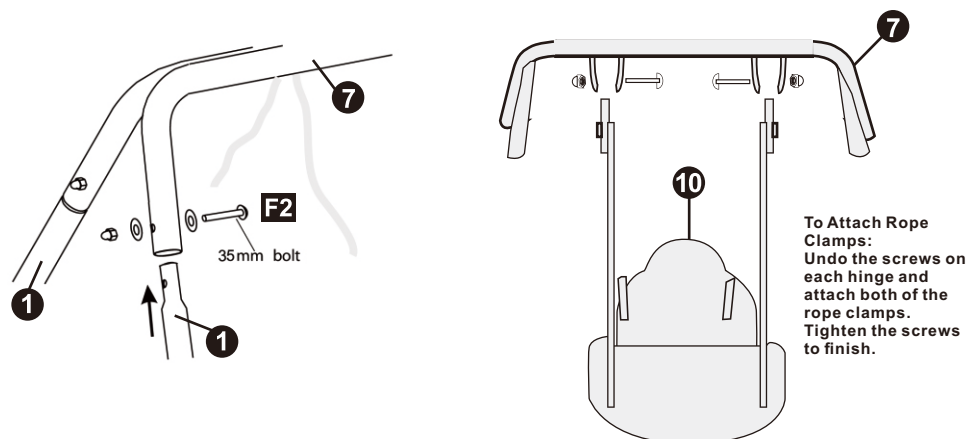
Step A:
Carefully fold over the seat armrest followed by the base as shown in the diagram.

Step B:
Position the back so that it is at a 90 degree angle to the base, pushing down on it until it clicks into place.

Step C:
Once the seat has been aligned, push the two orange pins firmly into the sides of the seat until they fully fit into the backrest. Please note that if the pins are forced into the seat when it has not been aligned, it will cause the pins to break.

STEP 2 Frame Swing Assembly

F2  HEAD BOLT 35mm x 4



STEP 3 Frame Assembly



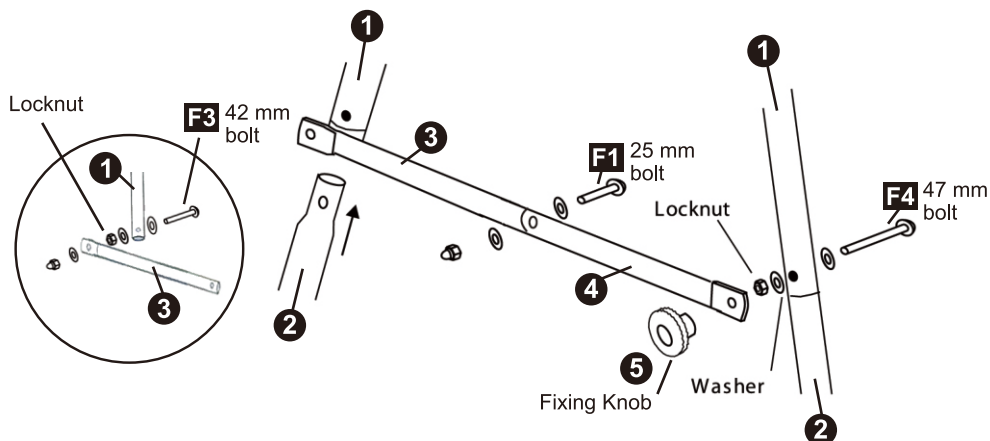
M6 BOLT 25mm x 2



M6 BOLT 42mm x 2

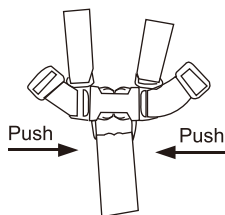


M6 BOLT 47mm x 2



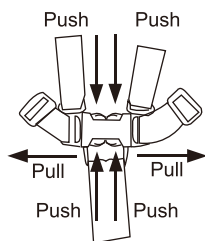
STEP 4 Seat Belt Assembly

To Close Harness

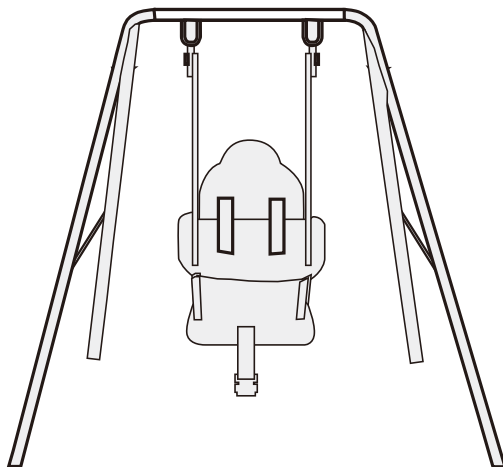


To fasten push left and right hand side clips into the harness until they click into place.

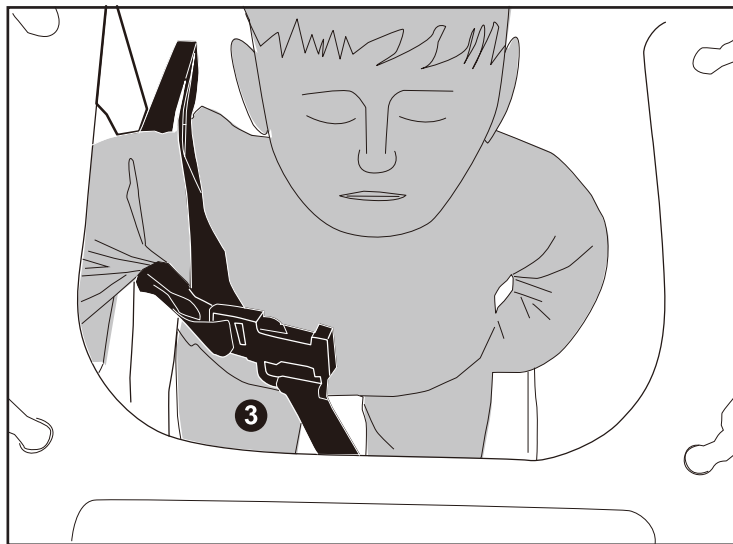
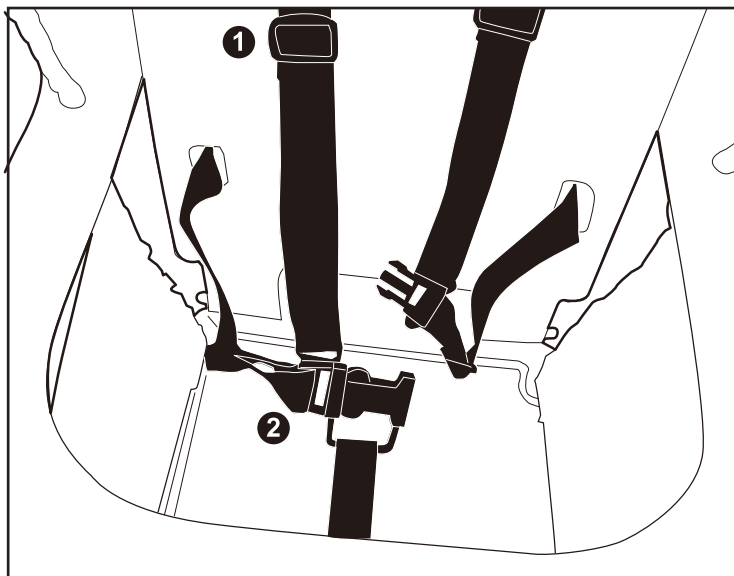
To Open Harness



Take Care When Seating Your Child! The child must be secured to the seat immediately to avoid any injury.



PLACING YOUR CHILD INTO THE SWING SAFELY



1. Firstly please loosen the harness.
2. Next buckle one side of the harness.
3. Then place your child into the swing with their legs through the crotch strap (this will prevent them from sliding out).
4. Next buckle the other side of the harness.
5. Finally adjust and tighten the harness.

- Cet équipement doit être assemblé et vérifié par un adulte. Deux adultes peuvent être nécessaires pour assembler ce produit.
- Pour usage domestique uniquement. Ce produit n'a pas été conçu pour un usage commercial dans les centres de jeux, les crèches, etc.
- La surveillance d'un adulte est requise à tout moment.
- Un seul enfant par siège à la fois.
- Le siège pour bébé est conçu pour les bébés dont le poids corporel ne dépasse pas 25 kg.
- Attachez toujours le harnais lorsque l'enfant est assis.
- Pour une utilisation intérieure et extérieure.
- Avant utilisation, veuillez vérifier que tous les boulons sont étanches, serrés et intacts.
- Vérifiez tous les revêtements pour les boulons et les bords tranchants, et remplacez-les au besoin.
- Vérifiez les sièges pivotants, la chaîne, les cordes et autres moyens d'attache, s'ils sont pertinents pour votre produit, afin de déceler toute détérioration. Remplacez -les au besoin conformément aux instructions du fabricant si nécessaire.
- Placez le produit sur une surface plane d'au moins 2 mètres de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, un mur, des branches en surplomb, une corde à linge ou des fils électriques.
- Le jouet d'activité ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.
- NE PAS orienter le produit directement vers le soleil.
- Laissez tous les raccords serrés jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé, pour faciliter la construction. Puis serrez -les fermement.
- Les enfants n'ont pas nécessairement besoin de porter de casque de vélo lorsqu'ils sont sur cet équipement.
- Ne permettez pas les enfants se tenir debout sur les sièges de balançoire, les sièges de planeur ou les glissières pertinentes pour votre produit.
- Ne permettez pas aux enfants de sauter ou de grimper d'un équipement en mouvement.
- Ne tordez pas les cordes de la balançoire et ne les enroulez pas sur la barre supérieure.
- Ne permettez pas que des vêtements amples, à capuche ou amples soient portés car les enfants peuvent être pris au piège et peuvent être incapables de se libérer.
- Ne laissez pas les enfants grimper sur des parties de cet équipement qui ne sont pas destinées à cet effet.
- Ne laissez pas les enfants grimper dans l'aire de jeux pendant l'utilisation de l'équipement.
- Les planeurs et les balançoires ne doivent pas dépasser un angle de 60 degrés par rapport au sol.
- Vérifiez régulièrement l'usure et les dommages de l'article, en retirant l'article de l'utilisation si nécessaire jusqu'à ce que des pièces de rechange soient installées.
- Le défaut d'assembler et d'entretenir cet article conformément aux instructions peut causer des blessures à l'utilisateur.
- Pour usage domestique uniquement.
- **Veuillez conserver les instructions dans un endroit sûr pour référence future.**

ATTENTION :

1. L'installation n'est autorisée qu'aux adultes, tenez les enfants à l'écart.
2. A utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
3. Vérifiez que toutes les pièces sont bien connectées avant utilisation.
4. La zone d'installation doit être aussi large que possible, plate et éviter l'humidité.
5. Placez le jouet d'activité sur une surface plane à au moins 2 m de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches en surplomb, des cordes à linge ou des fils électriques.
6. Ce jouet est destiné à une utilisation intérieure et extérieure.
7. Attention. Réservé à un usage familial.
8. Le jouet d'activité ne doit pas être installé au-dessus de béton, d'asphalte ou de toute autre surface dure.

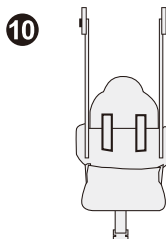
MAINTENANCE

1. Veuillez essuyer les taches de surface du produit avec un chiffon sec. Si nécessaire, utilisez du savon doux ou du détergent pour le nettoyage. Après l'essuyage avec un chiffon doux et humide, essuyez-les avec un chiffon sec. N'utilisez pas une solution nettoyante fortement acide-alcaline pour le nettoyage.
2. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, placez-le dans un endroit frais et sec et couvrez-le d'un tissu ou d'une couverture propre.
3. Il est particulièrement important de les respecter au début de chaque saison ainsi qu'à intervalles réguliers pendant la saison d'utilisation :
 - Huiler toutes les pièces métalliques mobiles.
 - Vérifier les sièges balançoires, chaînes, cordes et autres moyens d'attache pour déceler des signes de détérioration.
 - Vérifiez et entretenez régulièrement les principaux composants (bretelles, attaches, fixations,), sinon il peut se renverser ou provoquer une chute.
 - Vérifiez l'étanchéité de tous les écrous et boulons et serrez-les au besoin.
 - Vérifiez tous les revêtements pour les boulons et les arêtes vives et remplacez-les si nécessaire.
 - Remplacez les pièces défectueuses conformément aux instructions du fabricant.

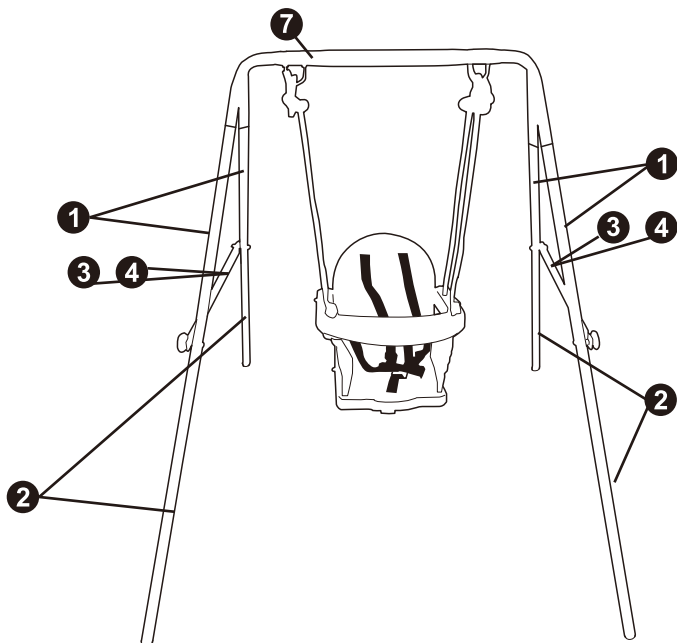
LISTE DES PIÈCES DE LA BALANÇOIRE



BOULTON DE FIXATION x2



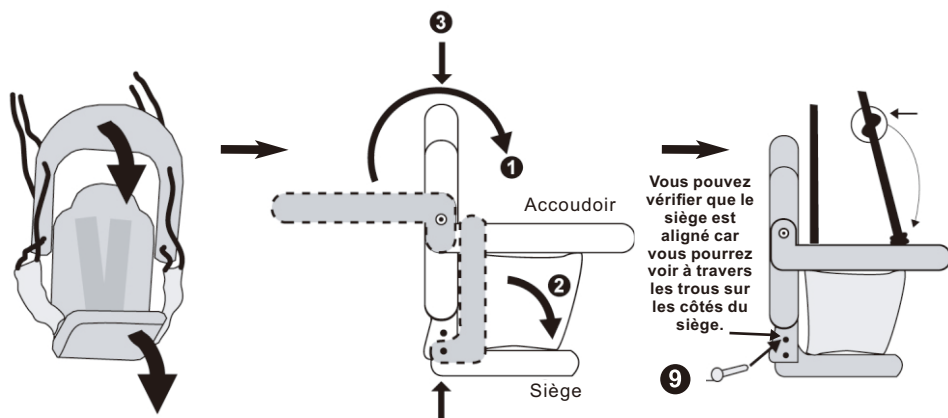
SIÈGE EN PLASTIQUE ET ROPES x1



IMPORTANT : Assurez-vous de lire les consignes de sécurité sur la première page et de toujours surveiller les enfants lorsqu'ils jouent avec le produit. Une fois l'assemblage terminé, vérifiez soigneusement l'équipement. Dans le cas peu probable où vous rencontreriez des problèmes, veuillez nous contacter. Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit tant que le problème n'a pas été corrigé.

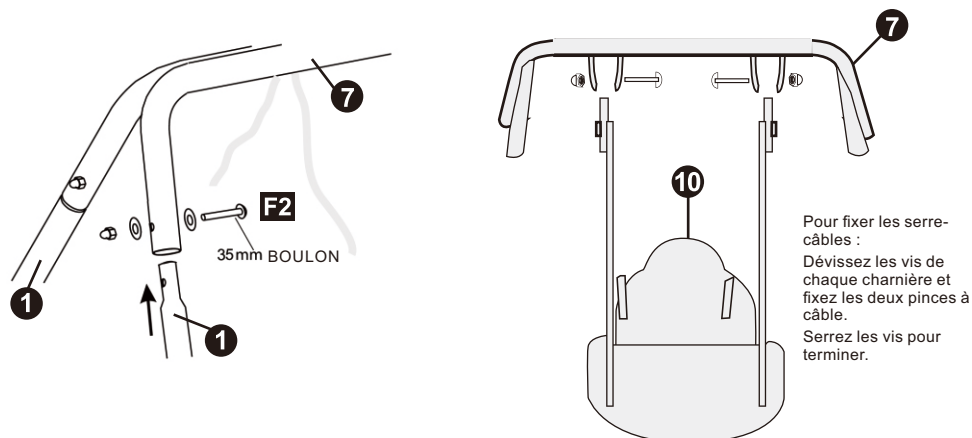
ÉTAPE 1 Assemblage du siège

9 GOUPILLE EN PLASTIQUE×2



ÉTAPE 2 Ensemble du cadre de balançoire

F2 BOULON A TÊTE 35 mm × 4



ÉTAPE 3 Assemblage du cadre



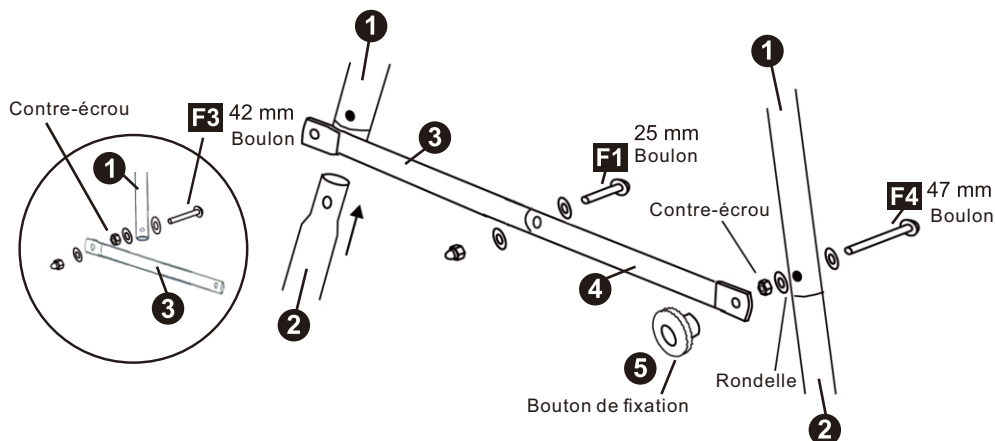
BOULON M6 25mm×2



BOULON M6 42mm×2

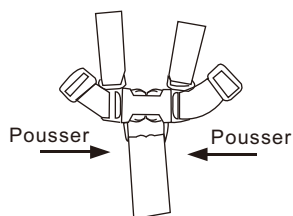


BOULON M6 47mm×2



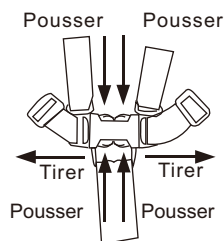
ÉTAPE 4 Assemblage du harnais

Pour fermer le harnais

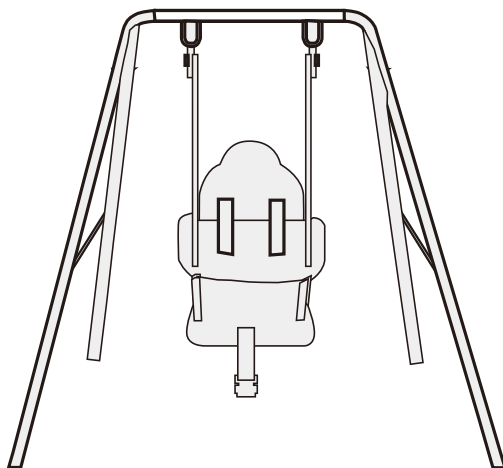


Pour attacher les clips des côtés gauche et droit dans le harnais jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

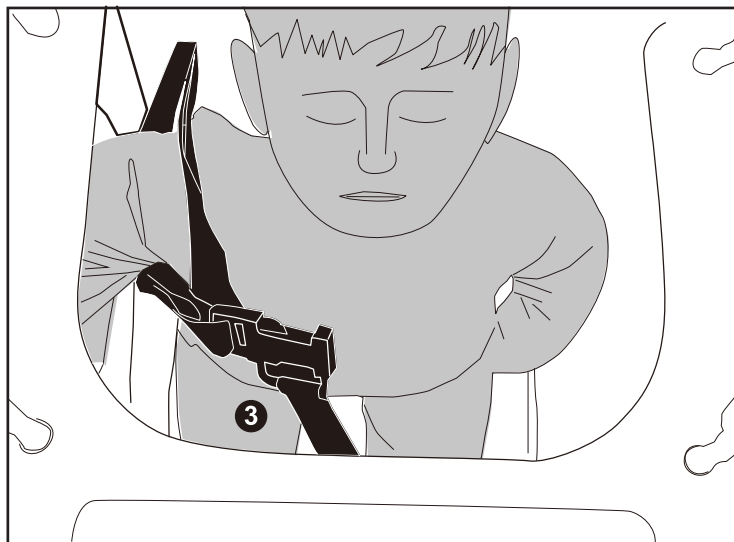
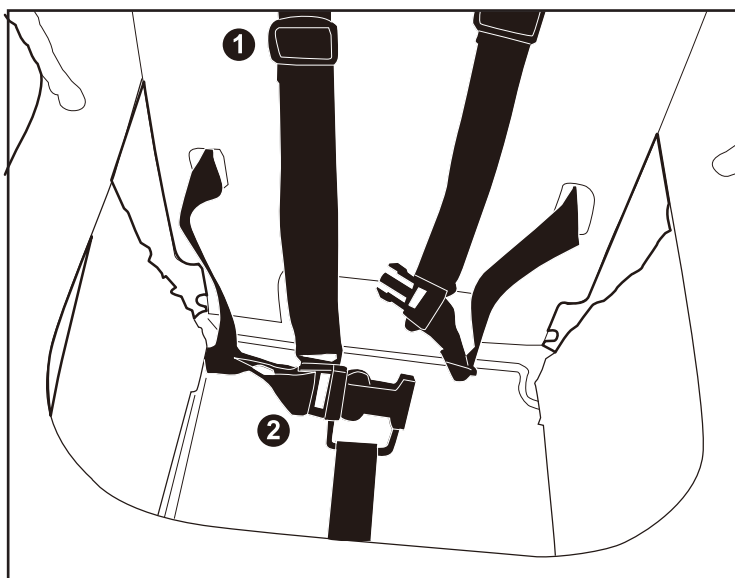
Pour ouvrir le harnais



Faites attention lorsque vous asseyez votre enfant ! L'enfant doit être attaché au siège immédiatement pour éviter toute blessure.



PLACER VOTRE ENFANT DANS LA BALANÇOIRE EN TOUTE SÉCURITÉ



1. Tout d'abord, veuillez desserrer le harnais.
2. Bouclez ensuite un côté du harnais.
3. Placez ensuite votre enfant dans la balançoire en faisant passer ses jambes par la sangle d'entrejambe (cela l'empêchera de glisser).
4. Bouclez ensuite l'autre côté du harnais.
5. Enfin, ajustez et serrez le harnais.

- Dieses Gerät muss von einem Erwachsenen zusammengebaut und kontrolliert werden. Möglicherweise sind zwei Erwachsene erforderlich, um dieses Produkt zusammenzubauen.
- Nur für die Verwendung in Privathaushalten. Dieses Produkt ist nicht für die kommerzielle Verwendung in Spielzentren, Kindergärten usw. gedacht.
- Es muss zu jeder Zeit von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Es darf immer nur ein Kind pro Sitz sitzen.
- Der Kindersitz ist für Kinder mit einem Körpergewicht von maximal 25 kg ausgelegt.
- Schnallen Sie das Gurtzeug immer an, wenn das Kind sitzt.
- Für die Verwendung im Innen- und Außenbereich.
- Prüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Schrauben fest, sicher und unversehrt sind.
- Überprüfen Sie alle Abdeckungen auf Bolzen und scharfe Kanten und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
- Überprüfen Sie Schaukelsitze, Ketten, Seile und andere Befestigungsmittel, falls für Ihr Produkt relevant, auf Anzeichen von Beschädigungen. Ersetzen Sie das Produkt bei Bedarf gemäß den Anweisungen des Herstellers, falls erforderlich.
- Stellen Sie das Produkt auf einer ebenen Fläche auf, die mindestens 2 Meter von jeder Struktur oder jedem Hindernis wie einem Zaun, einer Garage, einem Haus, einer Mauer, überhängenden Ästen, einer Wäscheleine oder elektrischen Verkabelungen entfernt ist.
- Das Aktivitätsspielzeug sollte nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen aufgestellt werden.
- Richten Sie das Produkt NICHT direkt auf die Sonne aus.
- Lassen Sie alle Befestigungen bis zur Fertigstellung des Zusammenbaus handfest angezogen, um den Aufbau zu erleichtern. Ziehen Sie sie dann fest an.
- Kinder sollten keine Fahrradhelme tragen, wenn sie auf diesem Gerät stehen.
- Erlauben Sie Kindern nicht, auf den für Ihr Produkt relevanten Schaukelsitzen, Gleitersitzen oder Rutschen zu stehen.
- Erlauben Sie den Kindern nicht, von bewegten Geräten zu springen oder sie zu besteigen.
- Verdrehen Sie keine Schaukelseile und packen Sie sie nicht über die obere Stange.
- Erlauben Sie keine weite, kapuzenbesetzte oder sackartige Kleidung, da Kinder sich darin verfangen und möglicherweise nicht selbst befreien können.
- Erlauben Sie Kindern nicht, Teile des Geräts zu besteigen, die nicht für diesen Zweck vorgesehen sind.
- Erlauben Sie Kindern nicht, den Spielbereich zu betreten, während das Gerät verwendet wird.
- Rutschen und Schaukeln dürfen einen Winkel von 60 Grad zum Boden nicht überschreiten.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Verschleiß und Beschädigungen und unterbrechen Sie bei Bedarf die Verwendung des Geräts, bis Ersatzteile eingebaut sind.
- Wenn Sie diesen Artikel nicht gemäß den Anweisungen zusammenbauen und warten, kann dies möglicherweise Verletzungen des Benutzers verursachen.
- Nur für den Hausgebrauch.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Referenz an einem sicheren Ort auf.

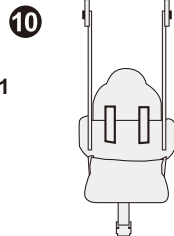
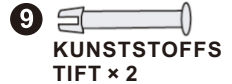
ACHTUNG:

1. Nur von Erwachsenen zu installieren, halten Sie Kinder fern.
2. Unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden.
3. Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob alle Teile gut miteinander verbunden sind.
4. Die Aufstellfläche sollte so breit wie möglich sein, flach und trocken.
5. Stellen Sie das Aktivitätsspielzeug auf eine ebene Fläche, die mindestens 2 m von Strukturen oder Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen entfernt ist.
6. Dieses Spielzeug ist nur für die Verwendung im Innenbereich und im Freien bestimmt.
7. Achtung. Nur für den Hausgebrauch.
8. Das Aktivitätsspielzeug darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche installiert werden.

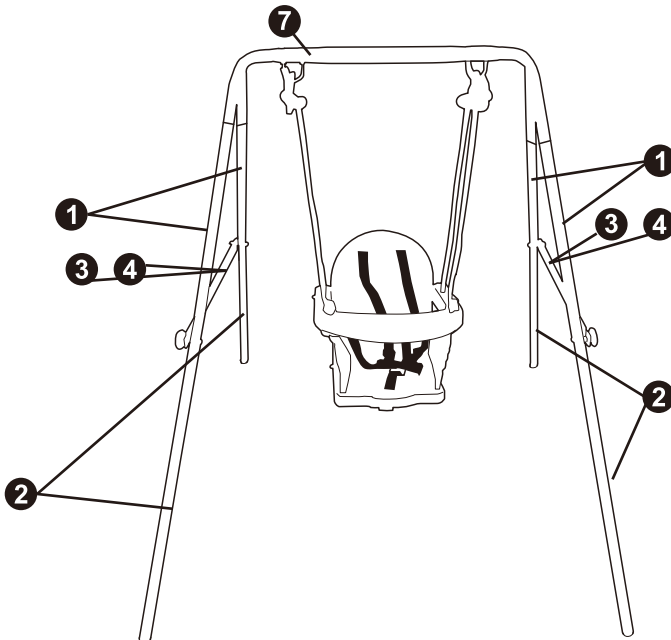
WARTUNG

1. Bitte wischen Sie Flecken auf der Oberfläche des Produkts mit einem trockenen Tuch ab. Falls erforderlich, verwenden Sie milde Seife oder Reinigungsmittel, um es zu reinigen. Nach dem Abwischen mit einem weichen, feuchten Tuch, wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie zur Reinigung keine stark säurehaltige oder alkalische Reinigungslösung.
2. Wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, legen Sie es bitte an einen kühlen und trockenen Ort und decken Sie es mit einem sauberen Tuch oder einer Decke ab.
3. Es ist besonders wichtig, dass diese zu Beginn jeder Saison sowie in regelmäßigen Abständen während der Nutzungsperiode beachtet werden:
 - Alle metallischen beweglichen Teile ölen.
 - Schaukelbretter, Ketten, Seile und andere Befestigungsmittel auf Anzeichen von Verschleiß überprüfen.
 - Prüfen und warten Sie regelmäßig die Hauptbauteile (Aufhängungen, Verschlüsse, Befestigungen usw.), sonst kann es umkippen oder einen Sturz verursachen.
 - Prüfen Sie alle Muttern und Schrauben auf festen Sitz und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.
 - Prüfen Sie alle Verkleidungen auf Schrauben und scharfe Kanten und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
 - Defekte Teile sind gemäß den Anweisungen des Herstellers zu ersetzen.

STÜCKLISTE SCHAUKEL



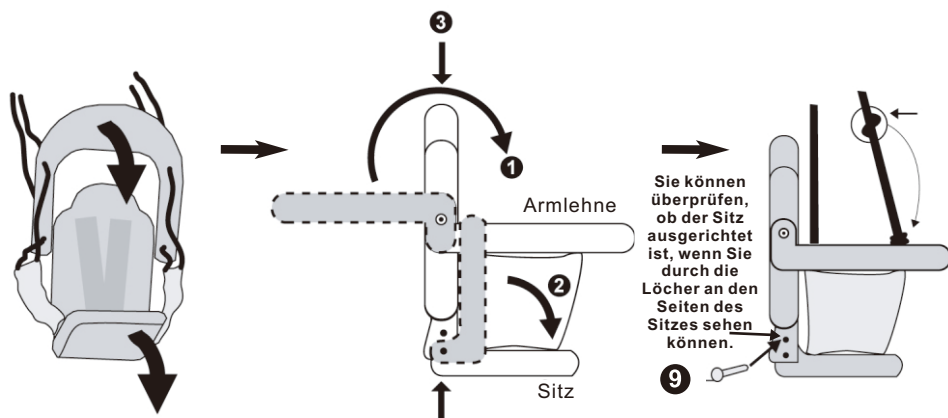
KUNSTSTOFFSITZ UND SEILE x 1



WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise auf der Vorderseite lesen und Kinder immer beaufsichtigen, wenn sie mit dem Gerät spielen. Wenn der Zusammenbau fertiggestellt ist, überprüfen Sie das Gerät sorgfältig. Sollten Sie wider Erwarten ein Problem feststellen, wenden Sie sich bitte an uns. Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Produkt zu verwenden, bevor das Problem nicht behoben wurde.

SCHRITT 1 Zusammenbau des Sitzes

9  KUNSTSTOFFSTIFT × 2



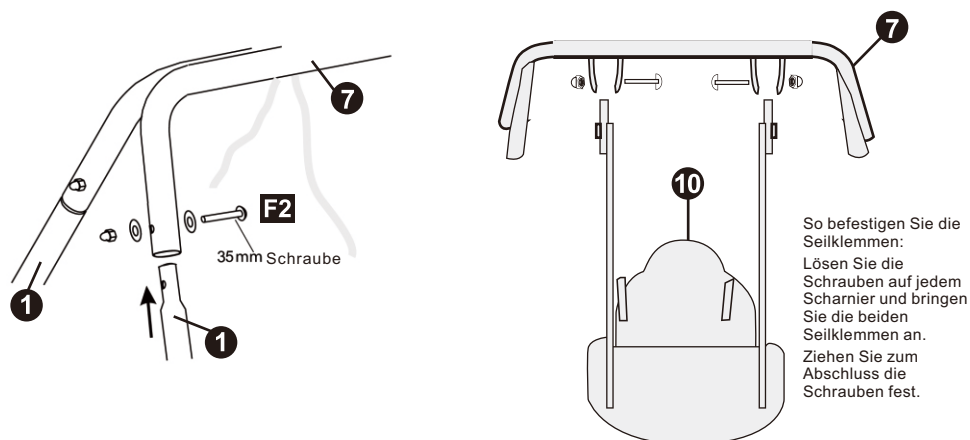
Schritt A:
Klappen Sie vorsichtig die Armlehne des Sitzes um, danach das Unterteil, wie in der Abbildung gezeigt.

Schritt B:
Positionieren Sie die Rückenlehne so, dass sie in einem 90-Grad-Winkel zum Unterteil steht, und drücken Sie sie nach unten, bis sie einrastet.

Schritt C:
Sobald der Sitz ausgerichtet ist, drücken Sie die beiden orangefarbenen Stifte fest in die Seiten des Sitzes, bis sie vollständig in der Rückenlehne sitzen. Bitte beachten Sie, dass die Stifte brechen können, wenn sie mit Gewalt in den Sitz gedrückt werden, obwohl er noch nicht ausgerichtet ist.

SCHRITT 2 Zusammenbau des Schaukelgestells

F2  OPFSCHRAUBE 35 mm × 4



SCHRITT 3 Zusammenbau des Gestells



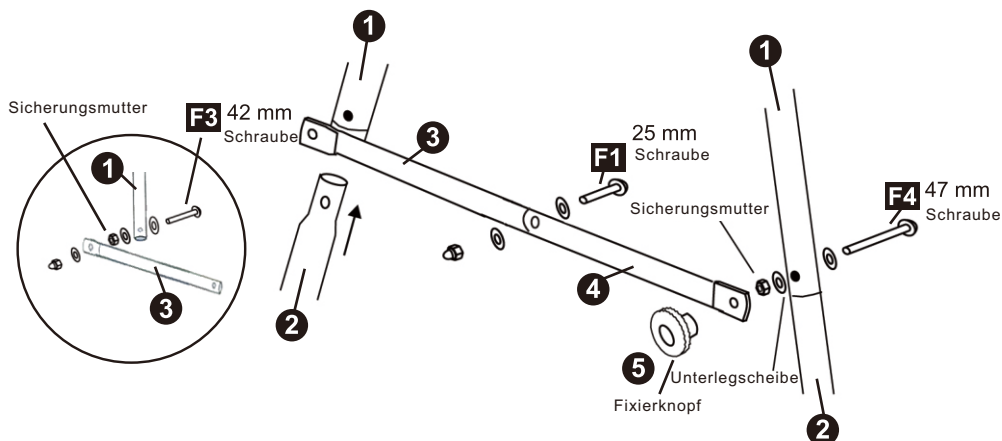
M6-SCHRAUBE 25 mm × 2



M6 SCHRAUBE 42 mm × 2

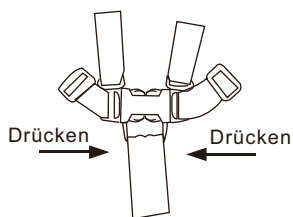


M6 SCHRAUBE 47 mm × 2



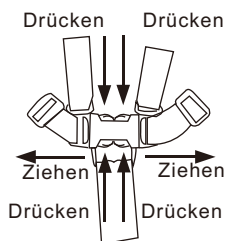
SCHRITT 4 Zusammenbau des Sicherheitsgurts

Zum Schließen des Gurtzeugs

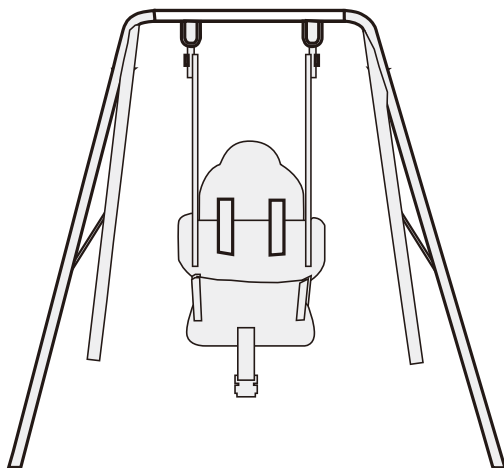


Drücken Sie zum Befestigen die Clips auf der linken und rechten Seite in das Gurtzeug, bis sie einrasten.

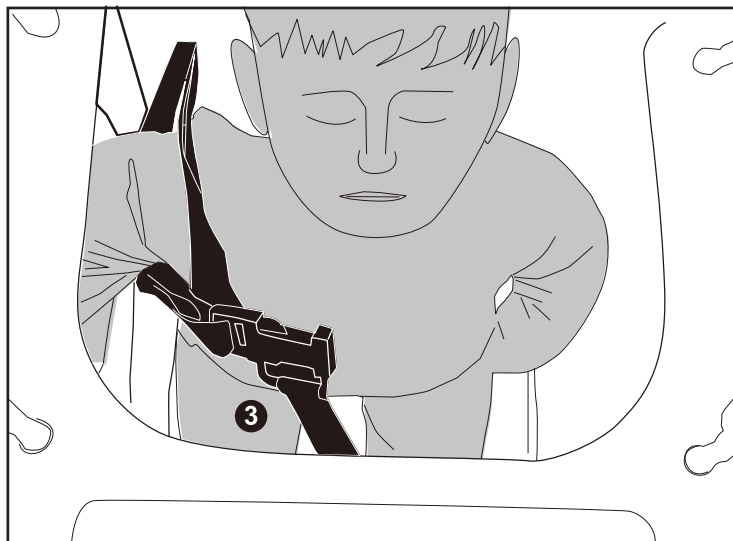
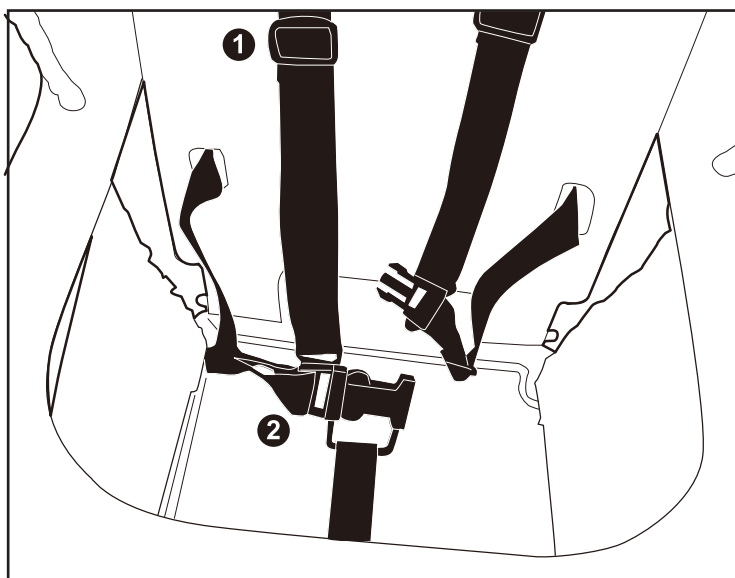
Zum Öffnen des Gurtzeugs



Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihr Kind in den Sitz setzen! Das Kind muss sofort im Sitz gesichert werden, um Verletzungen zu vermeiden.



SO SETZEN SIE IHR KIND SICHER IN DIE SCHAUKEL



1. Lösen Sie bitte zunächst das Gurtzeug.
2. Schnallen Sie dann eine Seite des Gurtzeugs fest.
3. Setzen Sie Ihr Kind dann mit den Beinen durch den Schrittgurt in die Schaukel (so kann es nicht herausrutschen).
4. Schnallen Sie dann die andere Seite des Gurtzeugs fest.
5. Zum Schluss passen Sie das Gurtzeug an und ziehen es fest.

- Este equipo debe ser montado y revisado por un adulto. Es posible que se requieran dos adultos para montar este producto.
- Sólo para uso doméstico familiar. Este producto no ha sido diseñado para uso comercial en centros de juego, guarderías, etc.
- Se requiere la supervisión de un adulto en todo momento.
- Solo un niño por asiento a la vez.
- El asiento está diseñado para niños con un peso corporal de no más de 25 kg.
- Abroche siempre el arnés cuando el niño esté sentado.
- Para uso en interiores y exteriores.
- Antes de usar, verifique que todos los pernos estén apretados, seguros e intactos.
- Revise todas las cubiertas en busca de pernos y bordes afilados y reemplácelos cuando sea necesario.
- Revise los asientos de los columpios, la cadena, las cuerdas y otros medios de fijación si son relevantes para su producto en busca de evidencia de deterioro. Reemplace cuando sea necesario de acuerdo con las instrucciones del fabricante si es necesario.
- Coloque el producto sobre una superficie nivelada al menos a 2 metros de cualquier estructura u obstrucción, como una cerca, un garaje, una casa, una pared, ramas colgantes, un tendedero o cables eléctricos.
- El juguete no debe instalarse sobre hormigón, asfalto ni ninguna otra superficie dura.
- NO oriente el producto directamente hacia el sol.
- Deje todos los accesorios apretados a mano hasta que se complete el ensamblaje, para facilitar la construcción. Luego apriete firmemente.
- Los niños no deben usar cascos de bicicleta mientras estén en este equipo.
- No permita que los niños salten o se suban de cualquier equipo en movimiento.
- No retuerza las cuerdas del columpio ni las enrolle sobre la barra superior.
- No permita que los niños lleven ropa suelta, con capucha o holgada, ya que pueden quedar atrapados y ser incapaces de liberarse.
- No permita que los niños se suban a partes de este equipo que no estén destinadas a este fin.
- No permita que los niños deambulen por el área de juego mientras el equipo está en uso.
- Los deslizadores y columpios no deben superar un ángulo de 60 grados con respecto al suelo.
- Compruebe periódicamente si el artículo está desgastado o dañado, y retírelo del uso cuando sea necesario hasta que las piezas de repuesto estén fijadas.
- No montar y mantener este artículo según las instrucciones puede causar lesiones al usuario.
- Solo para uso doméstico.
- **Guarde las instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas.**

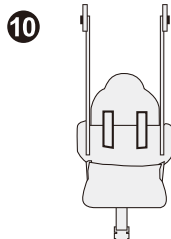
ADVERTENCIA:

1. Solo se permite que los adultos instalen, mantenga a los niños alejados.
2. Para ser utilizado bajo la supervisión directa de un adulto.
3. Verifique que todas las partes estén bien conectadas antes de usar.
4. El área de instalación debe ser lo más amplia posible, plana y evitar la humedad.
5. Coloque el juguete de actividad en una superficie nivelada a una distancia mínima de 2 m de cualquier estructura u obstáculo, como valla, garaje, casa, ramas colgantes, tendederos o cables eléctricos.
6. Este juguete está destinado para uso interior y exterior.
7. Advertencia. Solo para uso doméstico.
8. El juguete de actividades no debe instalarse sobre hormigón, asfalto ni ninguna otra superficie dura.

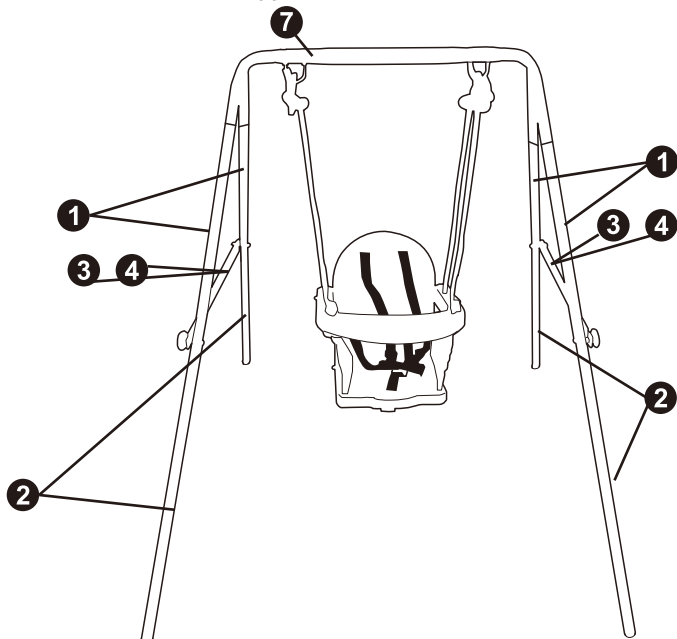
MANTENIMIENTO

1. Limpie las manchas de la superficie del producto con un paño seco. Si es necesario, use jabón o detergente para limpiarlos. Después de limpiarlos con un paño húmedo suave, límpielos con un paño seco. No utilice una solución de limpieza alcalina-ácida fuerte para limpiarlos.
2. Si no se usa durante mucho tiempo, colóquelo en un lugar fresco y seco y cúbralo con trapo o manta limpia.
3. Es de particular importancia que se sigan al comienzo de cada temporada así como a intervalos regulares durante la temporada de uso:
 - Engrasar todas las piezas metálicas móviles.
 - Comprobar los asientos oscilantes, las cadenas, las cuerdas y otros medios de fijación en busca de signos de deterioro.
 - Revise y mantenga regularmente los componentes principales (tirantes, sujetadores, etc.), de lo contrario podría volcarse o provocar una caída.
 - Compruebe que todas las tuercas y tornillos estén bien apretados y apriételos cuando sea necesario.
 - Compruebe todas las cubiertas para ver si hay pernos sueltos y bordes afilados y sustitúyalos cuando sea necesario.
 - Sustituya las piezas defectuosas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

LISTA DE PIEZAS



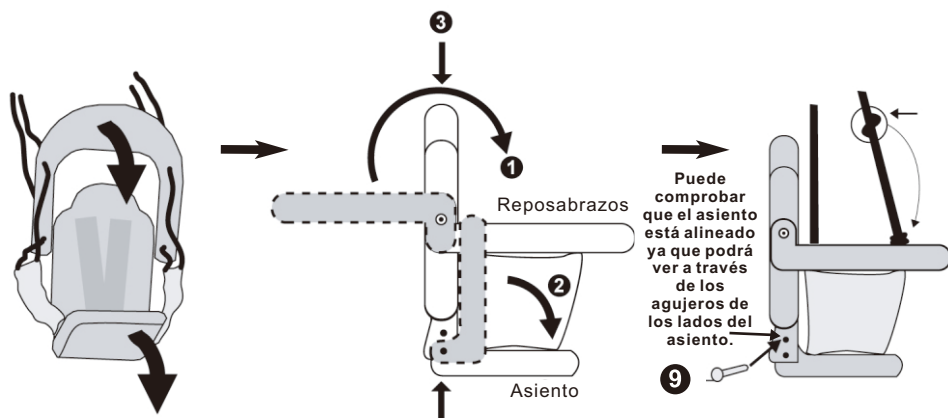
ASIENTO Y CUERDAS
DE PLÁSTICO x 1



IMPORTANTE: Asegúrese de leer el aviso de seguridad de la primera página y supervise siempre los niños mientras juegan con el equipo. Una vez terminado el montaje, compruebe cuidadosamente el equipo. En el improbable caso de que encuentre algún problema, póngase en contacto con nosotros. No permita que los niños utilicen este producto hasta que se haya corregido el problema.

PASO 1: Montaje del asiento

9  PIN DE PLÁSTICO x 2



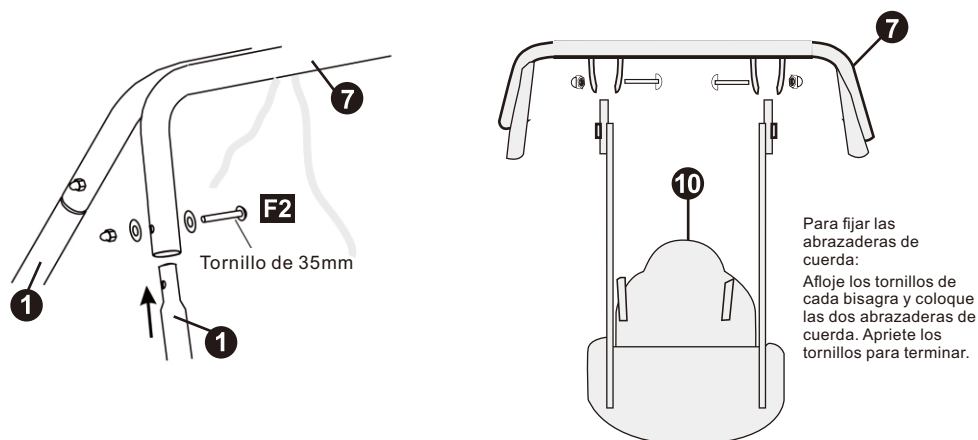
Paso A:
Pliegue con cuidado el reposabrazos del asiento y, a continuación, la base, como se indica en el diagrama.

Paso B:
Coloque la parte trasera de forma que forme un ángulo de 90 grados con respecto a la base, empujando hacia abajo hasta que encaje en su sitio.

Paso C:
Una vez alineado el asiento, empuje las dos clavijas naranjas con fuerza en los lados del asiento hasta que encajen completamente en el respaldo. Tenga en cuenta que si los pasadores se introducen a la fuerza en el asiento cuando éste no está alineado, los pasadores se romperán.

PASO 2: Montaje del bastidor

F2  TORNILLO M6 35mm x 4



PASO 3: Montaje del marco



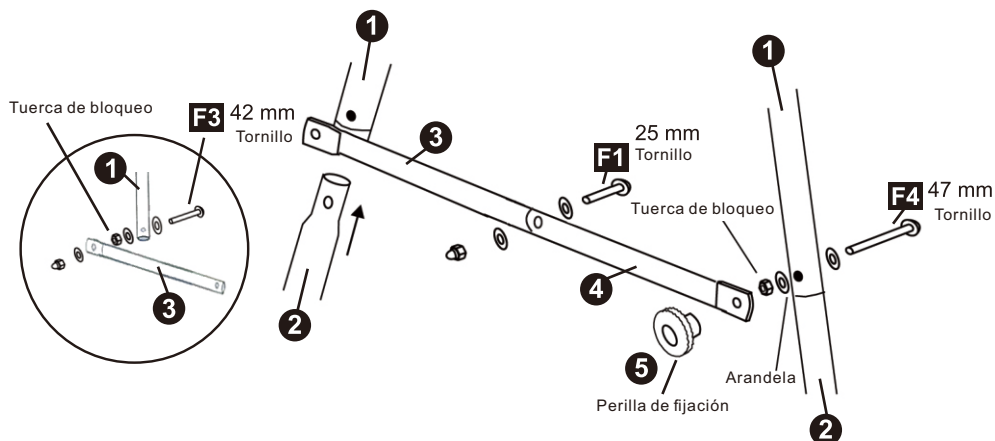
TORNILLO M6 25mm x 2



TORNILLO M6 42mm x 2

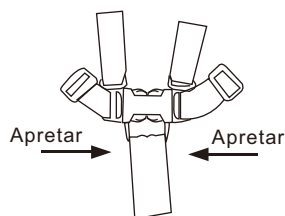


TORNILLO M6 47mm x 2



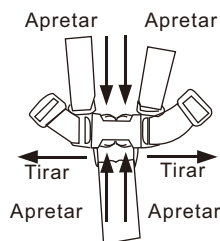
PASO 4: Montaje del cinturón de seguridad

Cerrar el arnés

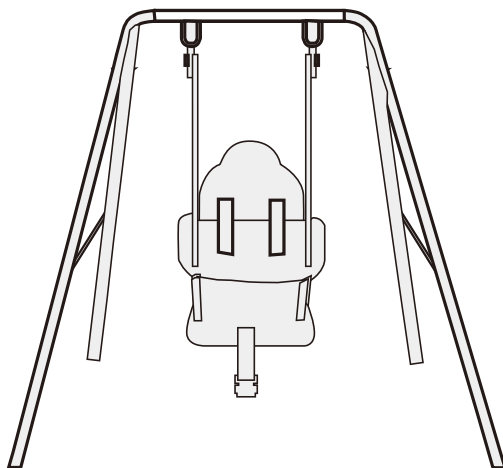


Para fijarlas, empuje los clips del lado izquierdo y derecho en el arnés hasta que encajen en su sitio.

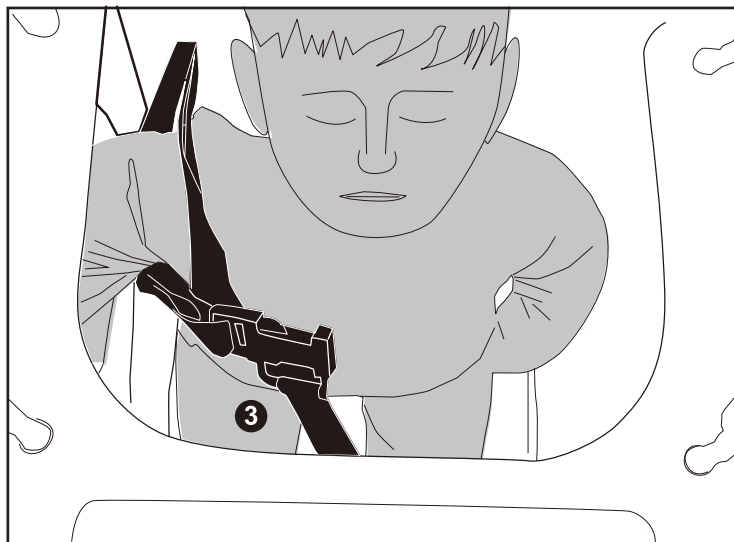
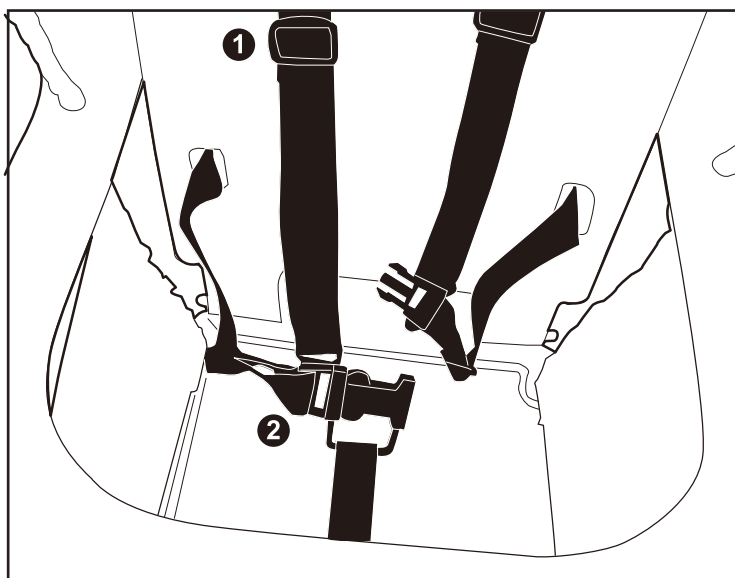
Para abrir el arnés



¡Tenga cuidado al sentar al niño! El niño debe atarse en el asiento inmediatamente para evitar cualquier lesión.



COLOCAR AL NIÑO EN EL COLUMPIO DE FORMA SEGURA



1. En primer lugar, afloje el arnés.
2. A continuación, abroche un lado del arnés.
3. Luego coloque a su hijo en el columpio con las piernas a través de la correa de la entrepierna (esto evitará que se deslicen hacia fuera).
4. A continuación, abroche el otro lado del arnés.
5. Por último, ajuste y apriete el arnés.

- Este equipamento deve ser montado e verificado por um adulto. Podem ser necessários dois adultos para a montagem deste produto.
- Apenas para uso doméstico familiar. Este produto não foi concebido para uso comercial em centros recreativos, infantários, etc.
- É necessária a supervisão de adultos em qualquer altura.
- Apenas uma criança por assento de cada vez.
- A cadeira de bebé é concebida para bebés com um peso corporal não superior a 25kg.
- Fixar sempre o arnês quando a criança está sentada.
- Para uso interior e exterior.
- Antes de utilizar, verificar se todos os parafusos estão apertados, seguros e intactos.
- Verificar todas as coberturas quanto a parafusos e arestas afiadas e substituir quando necessário.
- Verificar bancos oscilantes, correntes, cordas e outros meios de fixação, se for relevante para o seu produto, para verificar se há indícios de deterioração. Substituir quando necessário, de acordo com as instruções do fabricante, se necessário.
- Coloque o produto numa superfície plana a pelo menos 2 metros de qualquer estrutura ou obstrução, tal como uma vedação, garagem, casa, parede, ramos salientes, tubo de lavandaria ou fios eléctricos.
- O brinquedo não deve ser instalado sobre concreto, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- NÃO orientar o produto directamente para o sol.
- Deixar todas as ferragens apertadas com os dedos até a montagem estar completa, para facilitar a construção. Depois apertar com firmeza.
- As crianças não devem usar capacetes de ciclo enquanto estiverem neste equipamento.
- Não permitir que as crianças fiquem de pé em quaisquer assentos de baloiço ou partes do produto.
- Não permitir que as crianças saltem ou trepem de qualquer equipamento em movimento.
- Não torcer as cordas de baloiço ou enrolá-las sobre a barra superior.
- Não permitir o uso de roupas soltas, com capuz ou folgadas, pois as crianças podem ficar presas e podem não ser capazes de se libertar.
- Não permitir que as crianças subam em partes deste equipamento não destinadas a este fim.
- Não permitir que as crianças entrem na área de jogo enquanto o equipamento estiver a ser utilizado.
- Estrutura e baloiço não devem exceder um ângulo de 60 graus a partir do solo.
- Verificar regularmente o item quanto a desgaste e danos, retirando o item da utilização quando necessário até que sejam instaladas peças de substituição.
- A não montagem e manutenção deste item de acordo com as instruções pode causar danos ao utilizador.
- Apenas para uso doméstico.
- **Guarde as instruções num local seguro para referência futura.**

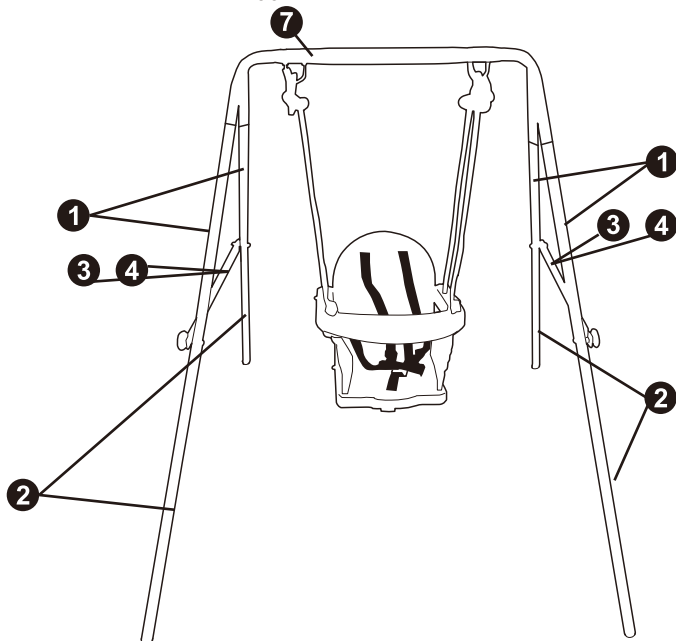
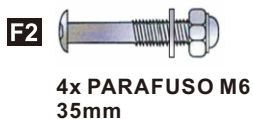
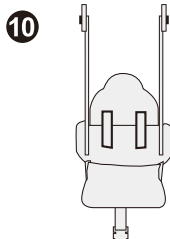
ATENÇÃO:

1. Só é permitida a instalação por adultos, manter as crianças afastadas.
2. Utilizar sob a supervisão direta de um adulto.
3. Verificar se todas as peças estão bem ligadas antes da sua utilização.
4. A área de instalação deve ser o mais ampla possível, plana e evite colocar em locais húmidos.
5. Coloque o brinquedo de atividade em uma superfície plana a pelo menos 2 m de qualquer estrutura ou obstrução, como cerca, garagem, casa, galhos salientes, linhas de lavanderia ou fios elétricos.
6. Este brinquedo é destinado à utilização em interiores e exteriores.
7. Atenção. Apenas para uso doméstico.
8. O brinquedo de atividade não deve ser instalado sobre concreto, asfalto ou qualquer outra superfície dura.

MANUTENÇÃO

1. Limpar por favor as manchas da superfície com um pano seco. Se necessário, utilizar sabão suave ou detergente para as limpar. Depois de limpar com um pano macio e húmido, limpe-os com um pano seco. Não utilizar uma solução de limpeza ácido-alcalina forte para as limpar.
2. Se não for utilizado durante muito tempo, por favor coloque-o num local fresco e seco e cubra-o com um pano ou cobertor limpo.
3. É de particular importância que sejam seguidas no início de cada estação, bem como em intervalos regulares durante a temporada de uso:
 - Lubrificar todas as peças metálicas móveis.
 - Verificar assentos de balanço, correntes, cordas e outros meios de fixação em busca de sinais de deterioração.
 - Verificar e manter regularmente os componentes principais (suportes, fixadores, fixações, etc.), caso contrário pode capotar ou provocar uma queda.
 - Verifique o aperto de todas as porcas e parafusos e aperte quando necessário.
 - Verifique todas as coberturas quanto a parafusos e arestas vivas e substitua quando necessário.
 - Substituir peças defeituosas de acordo com as instruções do fabricante.

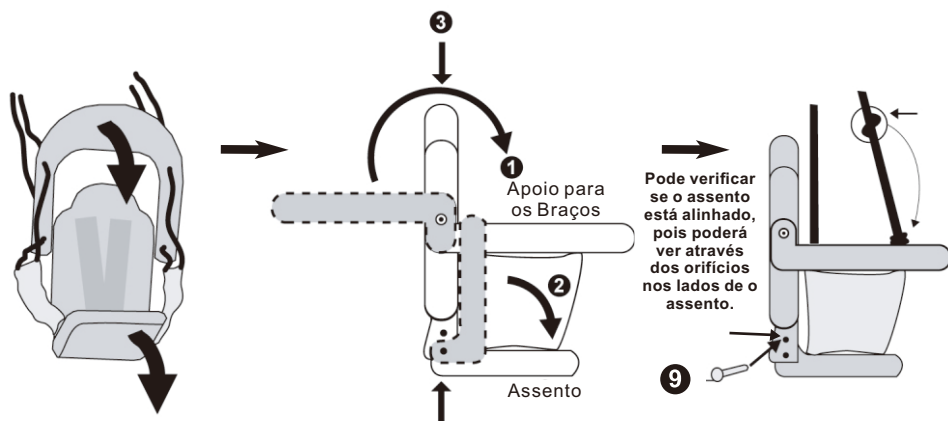
LISTA DE PARTES



IMPORTANTE: Certifique-se de ler o aviso de segurança na primeira página e de supervisionar sempre as crianças enquanto elas brincam no equipamento. Uma vez concluída a montagem, verificar cuidadosamente o equipamento. No caso improvável de encontrar algum problema, por favor contacte-nos. Não permitir que as crianças utilizem este produto até que o problema tenha sido corrigido.

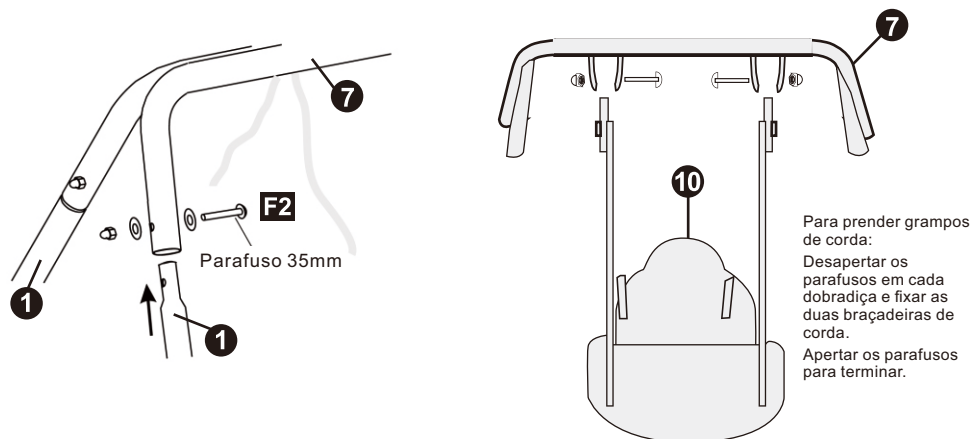
PASSO 1 Montagem do Assento

9  2x PINOS DE PLÁSTICO



PASSO 2 Estrutura do Baloço

F2  4x PARAFUSO M6 35mm



PASSO 3 Montagem da Estrutura



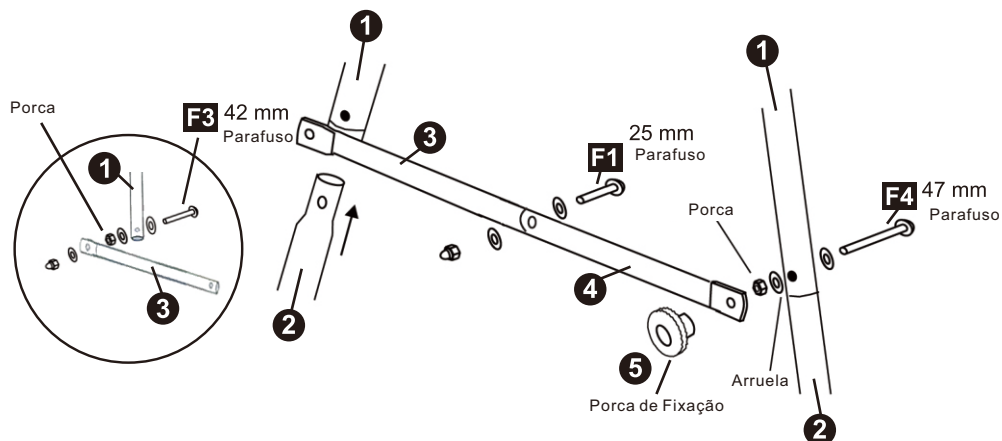
2x PARAFUSO M6 25mm



2x PARAFUSO M6 42mm

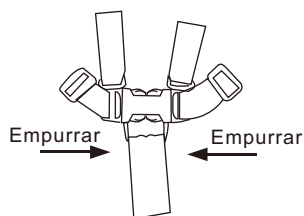


2x PARAFUSO M6 47mm



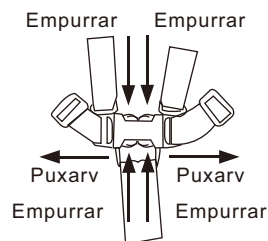
PASSO 4 Montagem do Arnês

Para fechar

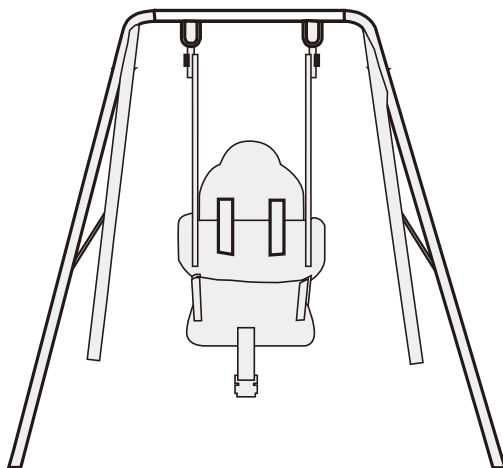


Para fixar, empurrar os cliques do lado esquerdo e direito para o arnês até encaixarem no lugar.

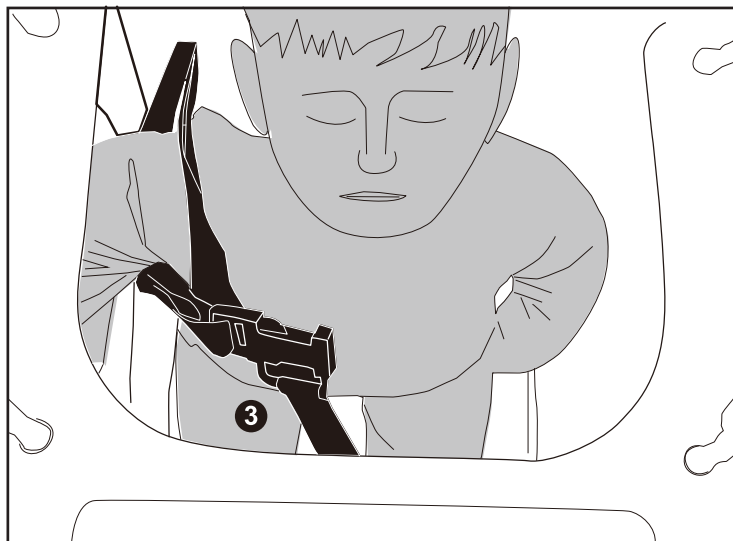
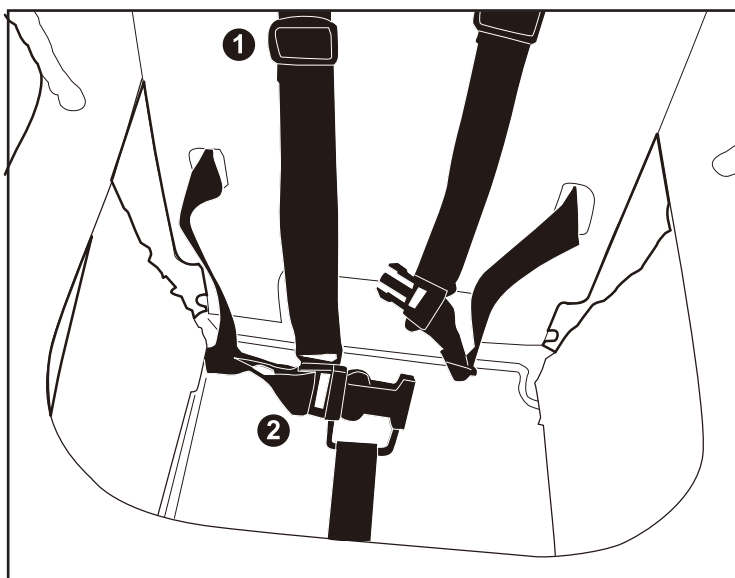
Para abrir



Tenha cuidado ao sentar o seu filho! A criança deve ser fixada imediatamente ao assento para evitar qualquer lesão.



COLOCANDO O SEU FILHO NO BALOIÇO EM SEGURANÇA



1. Primeiro, por favor, soltar o arnês.
2. De seguida, afivelar um dos lados do arnês.
3. Em seguida, colocar a criança no balanço com as pernas através da cinta de entrepernas (isto evitará que deslize para fora).
4. Em seguida, afivelar o outro lado do arnês.
5. Finalmente ajustar e apertar o arnês.

- Questo apparecchio deve essere assemblato e controllato da un adulto. Per l'assemblaggio del prodotto potrebbero essere necessari due adulti.
- Solo per uso domestico familiare. Questo prodotto non è stato progettato per uso commerciale in centri gioco, asili nido ecc.
- È necessaria la supervisione di un adulto in ogni momento.
- Solo un bambino per sedile alla volta.
- Il sedile del bambino è progettata per bambini di peso non superiore a 25 kg.
- Allacciare sempre l'imbracatura quando il bambino è seduto.
- Per uso interno ed esterno.
- Prima dell'uso controllare che tutti i bulloni siano stretti, sicuri e intatti.
- Controllare tutti i rivestimenti per verificare bulloni e la presenza dei bordi taglienti e sostituirli se necessario.
- Controllare che il sedile dell'altalena, la catena, le funi e gli altri mezzi di fissaggio, se pertinenti al prodotto, non presentino segni di deterioramento. Se necessario, sostituirli secondo le istruzioni del produttore.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana ad almeno 2 metri da qualsiasi struttura o ostacolo come recinti, garage, casa, muri, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- Il giocattolo non deve essere installato su cemento, asfalto o altre superfici dure.
- NON orientare il prodotto direttamente verso il sole.
- Lasciare tutti i raccordi serrati a dito fino al completamento dell'assemblaggio, per facilitare la costruzione. E poi serrarli saldamente.
- I bambini non devono indossare il casco da ciclista durante l'uso di questo prodotto.
- Non permettere ai bambini di stare a piedi sul sedile dell'altalena, dell'aliante o dello scivolo del prodotto.
- Non permettere ai bambini di saltare o arrampicarsi da un'attrezzatura in movimento.
- Non attorcigliare le corde dell'altalena e non avvolgerle sulla barra superiore.
- Non lasciare che i bambini indossino abiti larghi, o con cappuccio, perché potrebbero rimanere intrappolati e non riuscire a liberarsi.
- Non permettere ai bambini di arrampicarsi su parti del prodotto non destinate a questo scopo.
- Non lasciare che i bambini si aggirino nell'area di gioco mentre l'attrezzatura è in uso.
- Gli scivoli e le altalene non devono superare un angolo di 60 gradi dal suolo.
- Controllare regolarmente l'usura e i danni dell'attrezzatura, rimuovendola dall'uso se necessario fino al montaggio dei pezzi di ricambio.
- Il mancato montaggio e la mancata manutenzione dell'attrezzatura secondo le istruzioni possono causare lesioni all'utente.
- Nur für den Hausgebrauch.
- **Conservare le istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni.**

AVVERTIMENTO:

1. È consentita solo l'installazione agli adulti, e tenere lontani i bambini.
2. Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.
3. Controllare che tutte le parti siano ben collegate prima dell'uso.
4. L'area di installazione deve essere la più ampia possibile, piatta ed evitare l'umidità.
5. Posizionare il giocattolo per attività su una superficie piana ad almeno 2 metri da qualsiasi struttura o oggetti di ostruzione come un recinto, un garage, una casa, rami sporgenti, stendibiancheria o cavi elettrici.
6. Questo giocattolo è destinato solo per uso all'interno ed esterno.
7. Avvertenza. Solo per uso domestico.
8. Il gioco di attività non deve essere installato su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.

MANUTENZIONE

1. Si prega di pulire le macchie superficiali del prodotto con un panno asciutto. Se necessario, utilizzare sapone neutro o detersivo per pulirli. Dopo aver pulito con un panno morbido inumidito, pulirlo con un panno asciutto. Non utilizzare una forte soluzione detergente acido-alcalina per pulire.
2. Se non viene utilizzato per lungo tempo, conservarlo in un luogo fresco e asciutto e coprirlo con un panno o una coperta puliti.
3. È particolarmente importante che vengano seguite all'inizio di ogni stagione così come a intervalli regolari durante la stagione di utilizzo:
 - Per lubrificare tutte le parti metalliche in movimento.
 - Per controllare i sedili a dondolo, le catene, le corde e altri mezzi di fissaggio alla ricerca di segni di deterioramento.
 - Controllare e mantenere regolarmente i componenti principali (bretelle, elementi di fissaggio, strumenti di fissaggio ecc.), altrimenti potrebbe ribaltarsi o causare una caduta.
 - Controllare che tutti i dadi e bulloni siano serrati e serrarli quando necessario.
 - Controllare tutte le coperture per bulloni e spigoli vivi e sostituirle quando necessario.
 - Sostituire le parti difettose secondo le istruzioni del produttore.

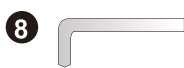
ELENCO DELLE PARTI DELL'ALTALENA



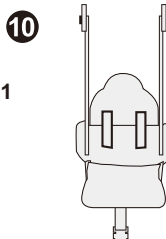
MANOPOLA DI FISSAGGIO x2



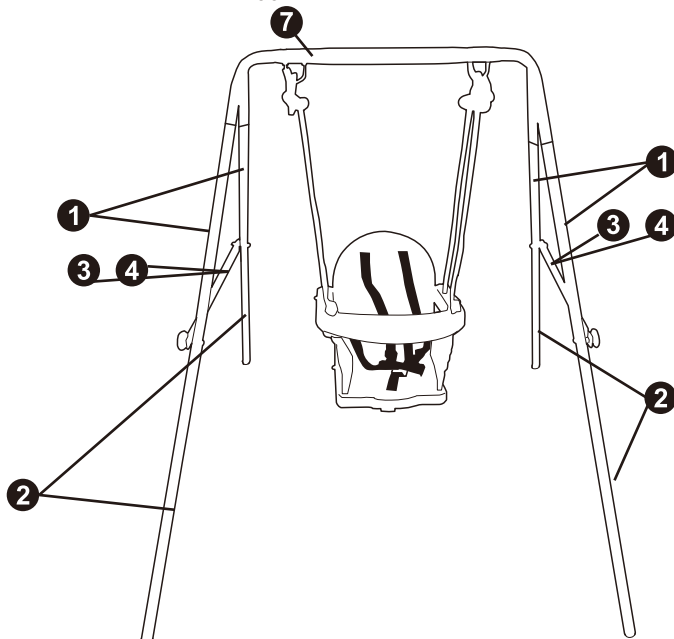
CHIAVE APERTA x1



CHIAVE A BRUGOLA x1



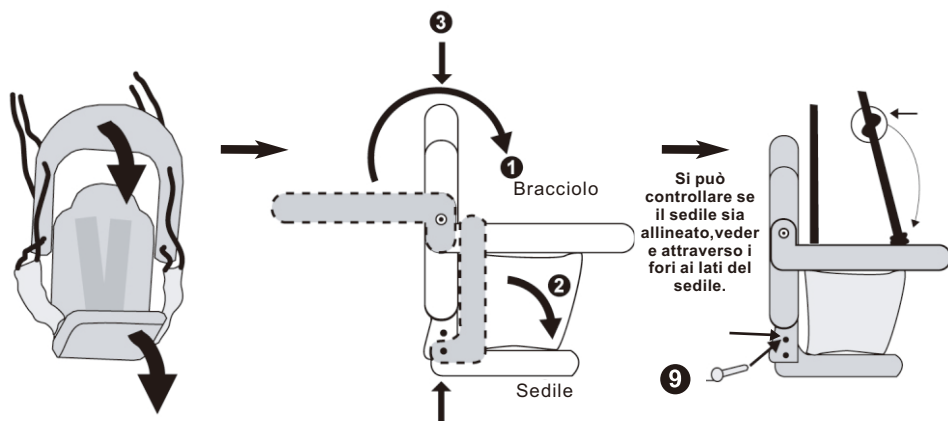
SEDILE IN PLASTICA E
LE CORDEX1



IMPORTANTE: leggere attentamente le avvertenze di sicurezza riportate in prima pagina e sorvegliare sempre i bambini mentre giocano sull'attrezzatura. Una volta completato il montaggio, controllare attentamente l'attrezzatura. Nell'improbabile caso in cui si riscontrino problemi, si prega di contattarci. Non consentire ai bambini di utilizzare il prodotto fino a quando il problema non sarà stato risolto.

PASSAGGIO 1 Assemblaggio del Sedile

9  **PERNO IN PLASTICA×2**



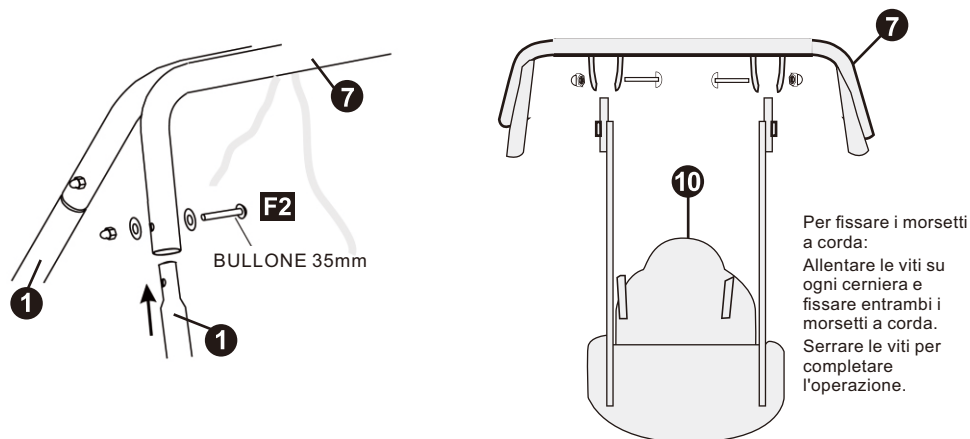
Passaggio A:
Ripiegare con cura sopra il bracciolo del sedile seguito alla base, come mostrato nella figura.

Passaggio B:
Posizionare lo schienale in modo da formare un angolo di 90 gradi rispetto alla base, spingendo verso il basso finché non scatta in posizione.

Passaggio C:
Una volta allineato il sedile, spingere con forza i due perni arancioni ai lati del sedile finché non si inseriscono completamente nello schienale. Si noti che se i perni vengono forzati nel sedile. Quando non è stato allineato, i perni si romperanno.

PASSAGGIO 2 Assemblaggio del Telaio dell'Altalena

F2  **BULLONE CON DADO 35mm×4**



PASSAGGIO 3 Assemblaggio del Telaio



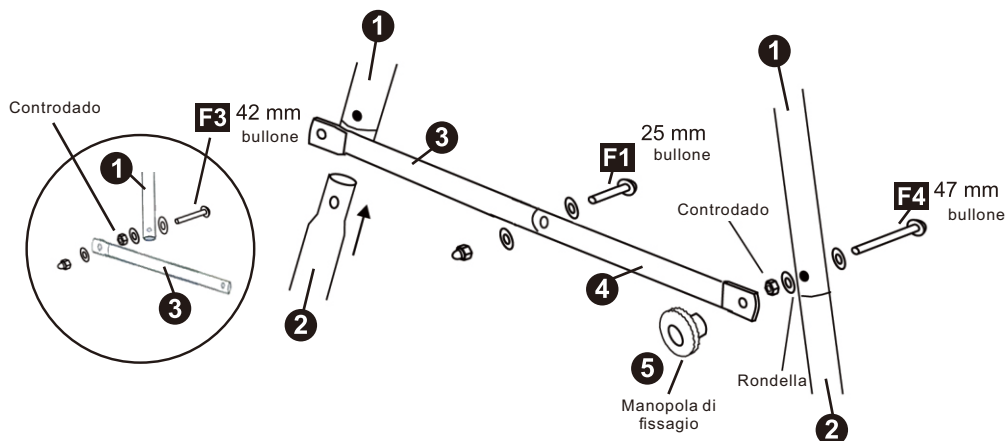
BULLONE M6 25mm×2



BULLONE M6 42mm×2

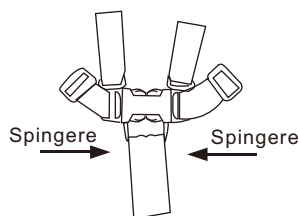


BULLONE M6 47mm×2



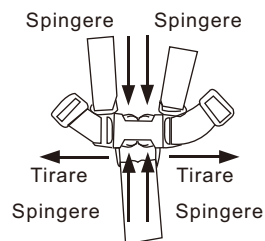
PASSAGGIO 4 Assemblaggio della Cintura di Sicurezza

Per chiudere l'imbracatura

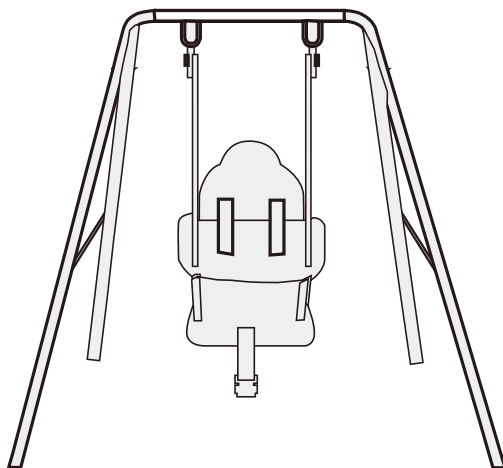


Per fissare, spingere i fermi laterali destro e sinistro nell'imbracatura fino a farli scattare in posizione.

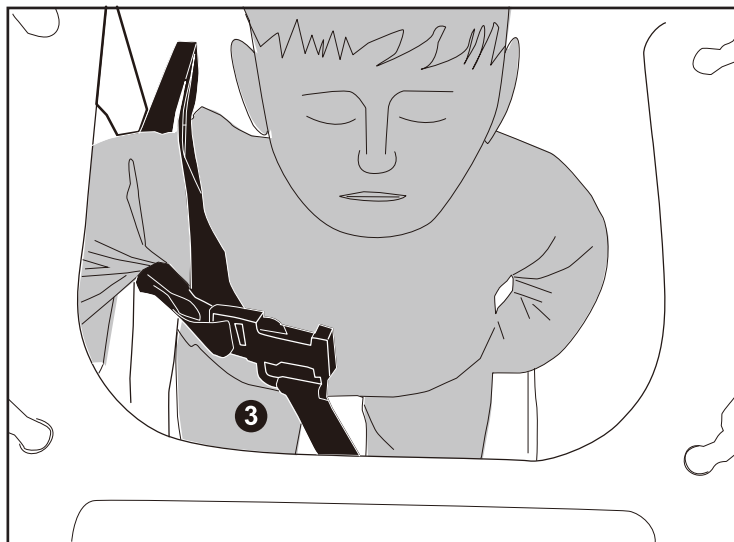
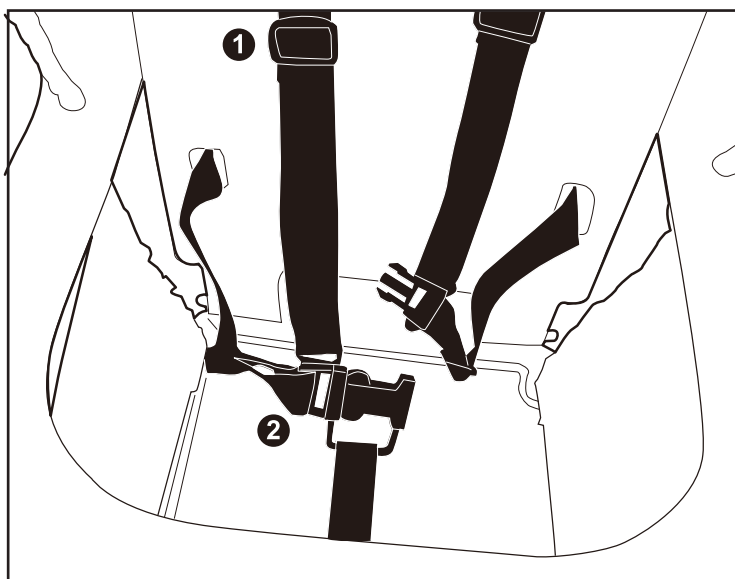
Per aprire l'imbracatura



Fare attenzione quando si fa sedere il bambino! Il bambino deve essere assicurato al sedile immediatamente per evitare lesioni.



POSIZIONAMENTO SICURO DEL BAMBINO NELL'ALTALENA



1. Prima di tutto allentare l'imbracatura.
2. Poi allacciare un lato dell'imbracatura.
3. Posizionare il bambino nell'altalena facendo passare le gambe attraverso la cinghia inguinale (in questo modo si evita che scivoli fuori).
4. Poi allacciare l'altro lato dell'imbracatura.
5. Infine, regolare e stringere l'imbracatura.

- Acest echipament trebuie asamblat și verificat de către un adult. Pentru asamblarea produsului pot fi necesari doi adulți.
- Destinat exclusiv utilizării domestice familiale. Produsul nu a fost conceput pentru utilizare comercială în centre de joacă, creșe etc.
- Este necesară supravegherea permanentă de către un adult.
- Un singur copil pe scaun în același timp.
- Scaunul pentru bebeluși este conceput pentru bebeluși cu o greutate corporală de maximum 25 kg.
- Fixați întotdeauna hamul atunci când copilul este așezat.
- Poate fi utilizat atât în interior, cât și în exterior.
- Înainte de utilizare, verificați dacă toate șuruburile sunt strânse, fixate și intacte.
- Verificați toate capacele pentru șuruburi și marginile ascuțite și înlocuiți-le atunci când este necesar.
- Verificați scaunele leagănului, lanțurile, frângerile și celelalte elemente de fixare, dacă sunt prezente la produsul dumneavoastră, pentru a depista semne de uzură. Dacă este cazul, înlocuiți-le conform instrucțiunilor producătorului.
- Amplasați produsul pe o suprafață plană, la o distanță de cel puțin 2 metri față de orice structură sau obstacol, cum ar fi garduri, garaje, case, pereți, crengi care atârnă, fire de rufe sau cabluri electrice.
- Jucăria de activitate nu trebuie instalată peste beton, asfalt sau orice altă suprafață dură.
- NU orientați produsul direct spre soare.
- Lăsați toate piesele de fixare strânse doar cu degetele până la finalizarea asamblării, pentru a facilita montajul. După aceea, strângeți-le ferm.
- Copiii nu trebuie să poarte căști de bicicletă atunci când se află pe acest echipament.
- Nu permiteți copiilor să stea în picioare pe niciun scaun de leagăn, scaun de balansoar sau tobogan aferent produsului dumneavoastră.
- Nu permiteți copiilor să sară sau să coboare în timp ce echipamentul este în mișcare.
- Nu răsuciți frângerile leagănului și nu le înfășurați peste bara superioară.
- Nu permiteți purtarea hainelor largi, cu glugă sau prea mari, deoarece copiii se pot prinde și nu se pot elibera singuri.
- Nu permiteți copiilor să se cațere pe părți ale echipamentului care nu sunt destinate acestui scop.
- Nu permiteți copiilor să intre în zona de joacă în timp ce echipamentul este utilizat.
- Balansoarele și leagănele nu trebuie să depășească un unghi de 60 de grade față de sol.
- Verificați periodic produsul pentru uzură și deteriorări; dacă este necesar, opriți utilizarea acestuia până la montarea pieselor de schimb.
- Neasamblarea și neîntreținerea produsului conform instrucțiunilor poate provoca răniri utilizatorului.
- Doar pentru uz domestic.
- Păstrați instrucțiunile într-un loc sigur, pentru consultări ulterioare.

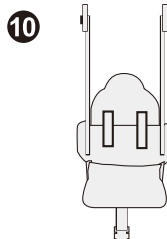
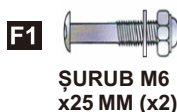
AVERTISMENT:

1. Instalarea este permisă doar adulților; nu lăsați produsul la îndemâna copiilor în timpul montării.
2. A se utiliza sub supravegherea directă a unui adult.
3. Verificați că toate părțile sunt bine conectate înainte de utilizare.
4. Zona de instalare ar trebui să fie cât mai largă posibil, plană și să evite umezeala.
5. Așezați jucăria de activitate pe o suprafață nivelată la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi un gard, un garaj, o casă, ramuri care atârnă, sârme de rufe sau linii electrice.
6. Această jucărie este destinată utilizării atât în interior, cât și în exterior.
7. Avertisment. Numai pentru uz casnic.
8. Jucăria de activitate nu trebuie instalată peste beton, asfalt sau orice altă suprafață dură.

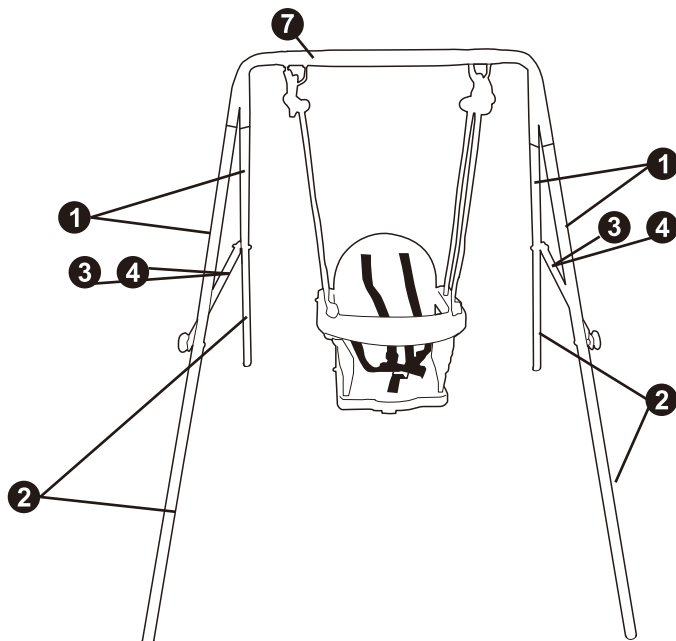
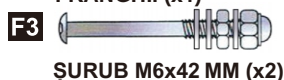
ÎNTREȚINERE

1. Vă rugăm să ștergeți petele de pe suprafața produsului cu o cârpă uscată. Dacă este necesar, folosiți săpun sau detergent delicat pentru a le curăța. După ștergerea cu o cârpă moale umedă, uscați-le cu o cârpă uscată. Nu folosiți o soluție puternic acidă sau alcalină pentru curățare.
2. Dacă nu este folosit pentru o perioadă lungă, depozitați-l într-un loc rece și uscat și acoperiți-l cu o cârpă curată sau o pătură.
3. Este deosebit de important ca acestea să fie respectate la începutul fiecărui sezon, precum și la intervale regulate în timpul sezonului de utilizare:
 - Să ungeți toate părțile metalice mobile.
 - Verificați scaunele leagănului, lanțurile, corzile și celelalte mijloace de prindere pentru semne de deteriorare.
 - Verificați și întrețineți regulat componentele principale (suspensii, elemente de fixare, ancore etc.), altfel se poate răsturna sau provoca o cădere.
 - Verificați toate piulițele și bolțurile pentru strângere și strângeți-le când este necesar.
 - Verificați toate protecțiile pentru bolțuri și muchii ascuțite și înlocuiți-le când este necesar.
 - Pentru a înlocui piesele defecte conform instrucțiunilor producătorului.

LISTA PIESELOR LEAGĂNULUI



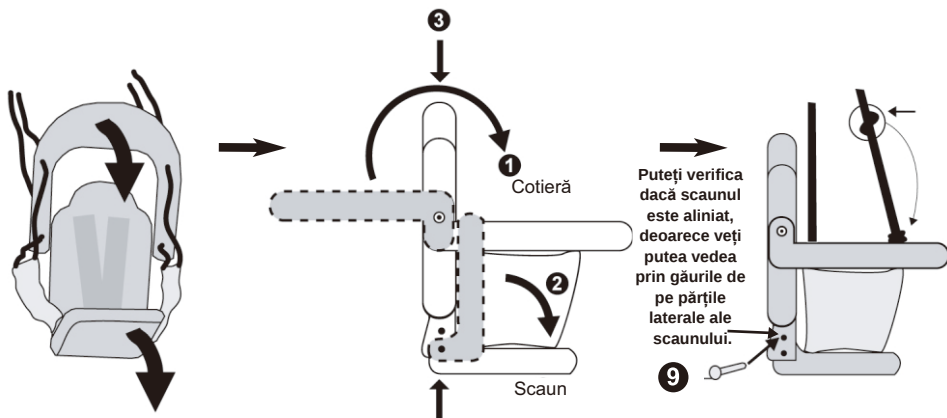
SCAUN DE PLASTIC CU
FRÂNȚHII (x1)



IMPORTANT: Asigurați-vă că citiți avizul de siguranță de pe pagina de început și supravegheați întotdeauna copiii în timp ce se joacă pe echipament. După finalizarea asamblării, verificați cu atenție echipamentul. În cazul puțin probabil în care descoperiți orice problemă, contactați-ne. Nu permiteți copiilor să utilizeze produsul până când problema nu este remediată.

ETAPA 1: Asamblarea scaunului

9  ȘTIFT DE PLASTIC (x2)



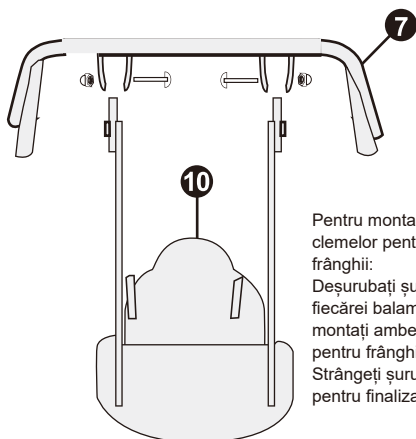
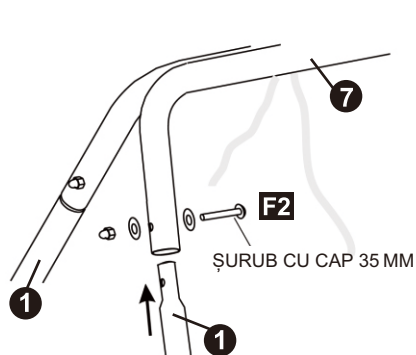
Pasul A:
Îndoți cu grijă cotiera
scaunului, apoi baza,
conform figurii din
diagramă.

Pasul B:
Poziționați spătarul astfel
încât să formeze un unghi de
90° cu baza, apăsând în jos
până când se fixează cu un
clic.

Pasul C:
După alinierea scaunului,
împingeți ferm cei doi știfturi
portocalii în părțile laterale ale
scaunului până când se
încadrează complet în spătar.
Vă rugăm să rețineți că forțarea
știfturilor în scaun atunci când
acesta nu este alinat va provoca
ruperea știfturilor.

ETAPA 2: Asamblarea cadrului și a leagănului

F2  ȘURUB CU CAP 35 MM (x4)



Pentru montarea
clemelor pentru
frânhii:
Deșurubați șuruburile
fiecărei balamale și
monțați ambele cleme
pentru frânhii.
Strângeți șuruburile
pentru finalizare.

ETAPA 3: Asamblarea cadrului



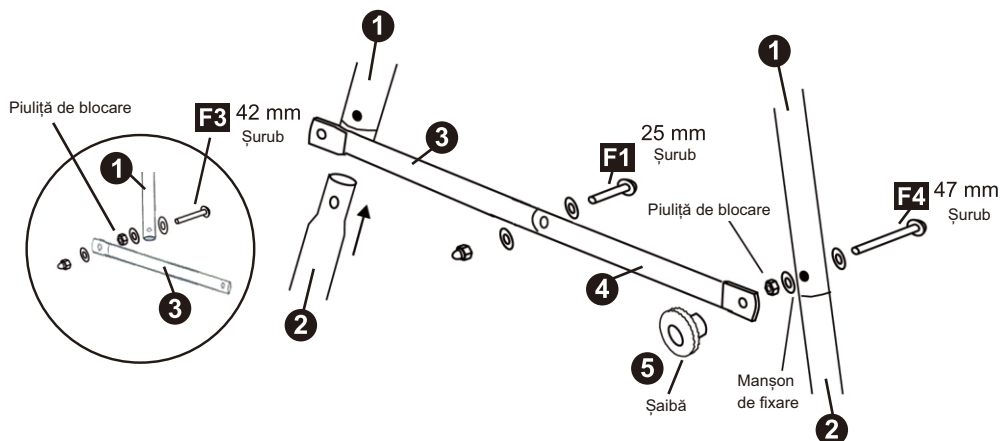
ȘURUB M6x25 MM (x2)



ȘURUB M6x42 MM (x2)

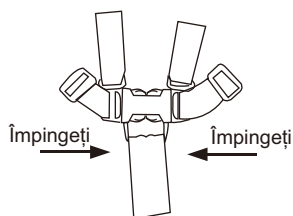


ȘURUB M6x47 MM (x2)



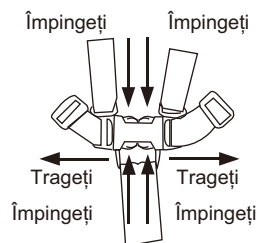
ETAPA 4: Asamblarea hamului de siguranță

Pentru închiderea hamului

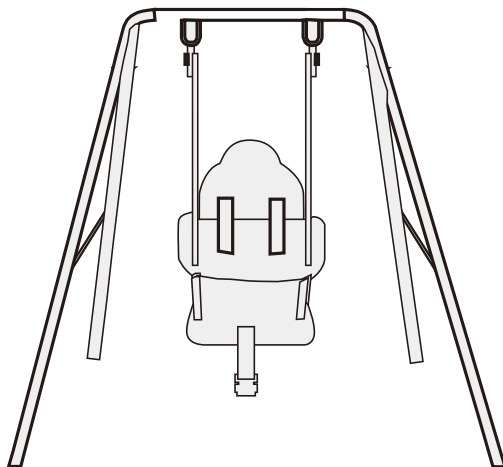


Pentru fixare, împingeți clemele din partea stângă și dreaptă în ham până când se fixează cu un clic.

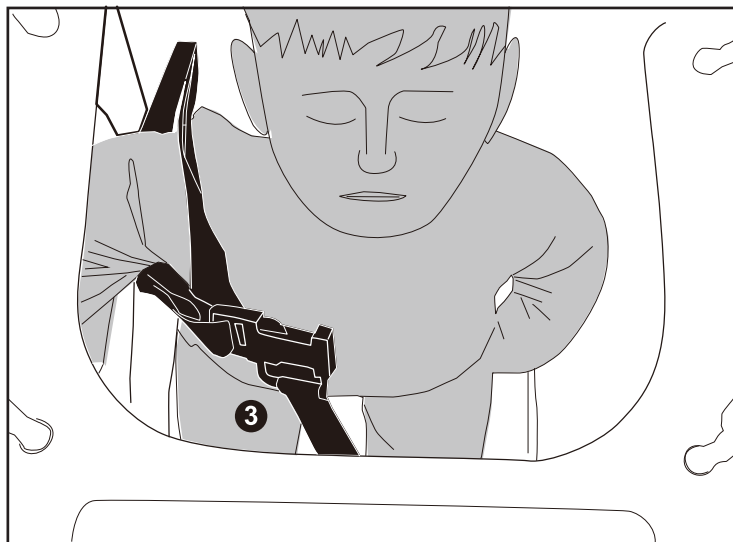
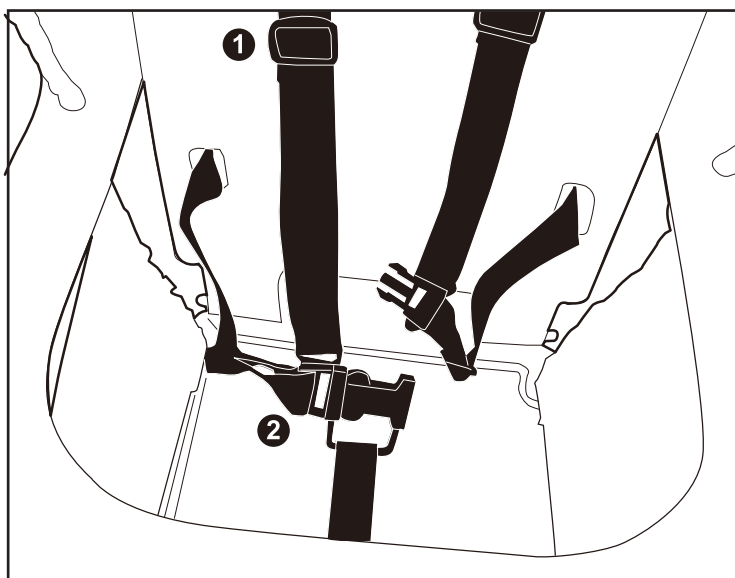
Pentru deschiderea hamului



Aveți grijă când așezați copilul! Copilul trebuie fixat imediat în scaun pentru a evita orice rănire.



AȘEZAREA ÎN SIGURANȚĂ A COPILULUI ÎN LEAGĂN



1. Mai întâi, slăbiți hamul.
2. Apoi închideți o parte a hamului.
3. Așezați copilul în leagăn, trecându-i picioarele prin chinga inghinală (acest lucru împiedică alunecarea lui în afară).
4. După aceea închideți cealaltă parte a hamului.
5. La final, reglați și strângeți hamul.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave, Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

RO

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU

ASSOCIATION



OU

LIVRAISON



DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

